

3 Aruba

Waterschade
door breuk leiding



8 Wereld

Al-Qaeda benoemt
al-Zawahiri
officieel tot leider



13 Sport

Verlies Serena,
zege Venus



14 Financieel

'Arbeidsongeschiktheid
niet goed afgedekt'



Komst vierde generatie netwerk oorzaak storingen mobiele telefoons

ORANJESTAD — De technische storingen op het mobiele netwerk van Digicel en Setar worden veroorzaakt doordat beide bedrijven momenteel bezig zijn om haar mobiele netwerk te vernieuwen. Het gaat om een upgrade naar 4G, waarmee surfen en downloaden een stuk sneller moet gaan.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Telefoongesprekken waar- bij de verbinding plotseling wordt verbroken, een trage verbinding of helemaal geen internetverbinding op de smartphone, proble- men met sms en ping, e- mail die niet verstuurbaar blijkt. Klanten van zowel Digicel als Setar klagen er veel over, onder andere via Facebook en op de radio, en eisen zelfs abonnements- geld terug. Digicel erkent dat de storingen het gevolg zijn van het vernieuwen van het netwerk, maar stelt dat het voor haar klanten 'binnen enkele weken' moet zijn opgelost. "Dan rollen we ons nieuwste mobiele

netwerk uit", zegt marke- tingmanager Petra Kruis tegen *Amigoe*. Op de vraag of dit nieuwe netwerk snel- ler wordt, reageert Kruis: "Ik doe daarover nu geen uitspraak, want dat wordt binnenkort allemaal duide- lijk en dan zullen we ieder- een informeren." Het blijkt echter wel ge- lijk om een sneller netwerk te gaan, namelijk de vierde generatie, afgekort 4G. Dat meldde de krant *Jamaica Observer*, het eiland waar ook het hoofdkantoor van Digicel Group is gevestigd, al op 20 mei op haar web- site. Ze plaatste een reactie van Mark Linehan, ceo bij Digicel Jamaica. Hij stelt daarin: "Digicel lanceerde HSPA+ techniek in Bermu-

da en het Franse deel van de Antillen vier jaar gele- den onder de naam 3G+. De reden dat we het 3G+ noem- den, was omdat HSPA+ nog niet werd beschouwd als een 4G techniek. De Inter- national Telecommunica- tion Union heeft intussen HSPA+ wel als 4G geclas- sificeerd." En vervolgens: "Digicel maakt zich klaar om HSPA+ binnen een paar weken te lanceren in het Nederlands-Caribisch ge- bied." Setar-woordvoerder Suzy Maduro laat weten dat de storingen het gevolg zijn van zowel het vernieu- wen als het uitbreiden van hun mobiele netwerk. Setar hoopt het 4G HSPA+ netwerk in september uit te rollen. Dienst Telecom- municatie Zaken (DTZ) be- vestigt dat beide telecom- bedrijven momenteel bezig zijn om hun netwerk te ver- nieuwen.

Vervolg op pagina 3

Nieuwe poging tot bijstand inzake Isla-vervuiling

DEN HAAG — De Tweede Kamer gaat een nieuwe poging doen om toch een vorm van Nederlandse bij- stand te regelen als het gaat om de vervuiling door de raffinaderij, met name uit de periode dat de Shell daar verantwoordelijk voor was. Aanleiding waren de pleidooien van PS-leider Helmin Wiels en PNP-Sta- tendlid Humphrey Davelaar, dat Curaçao eigenlijk in de steek is gelaten.

door onze correspondent
Otti Thomas

Wiels bracht vanmiddag tij- dens het parlementair over- leg met delegaties van colle- ga-parlementariërs van Aru- ba, St. Maarten en Nederland in herinnering, dat voormalig staatssecretaris Ank Bijle- veld van Koninkrijksrelaties twee jaar geleden had aan- geboden om te helpen met deze kwestie. "De Shell heeft ons achtergelaten met een ecolo- gische, financiële en humani- taire ramp. Er zou technische en financiële bijstand komen voor onderzoek en een con- crete aanpak, maar daar is niets van terecht gekomen."

Davelaar voegde hieraan toe dat er al veel is gedaan om hulp te krijgen in Nederland en tegelijkertijd ook de situa- tie op het eiland zelf te verbe- teren door het plaatsen van meetstations en onderzoek naar de mogelijkheden om de Shell aansprakelijk te stel- len. "Maar het kost veel geld om de harde feiten boven ta- fel te krijgen en Shell voor de rechter te brengen." Groen Links-Kamerlid Ineke van Gent beloofde vervolgens om de kwestie weer onder de aandacht van minister Piet Hein Donner te brengen. "Samengevat heeft Shell er een zootje van gemaakt en moet het zijn maatschappe-

lijke verantwoordelijkheid nemen. De motie dat er bij- stand moest worden verleend als Curaçao daar om vroeg, was van mij afkomstig. Het is niet goed afgelopen. Ik zal precies nagaan wat de stand van zaken is en ik kom erop terug." VVD-Tweede Kamerlid Andre Bosman wilde wel nog van de Curaçaose delegatie we- ten wat er momenteel wordt gedaan om de vervuiling te beperken, waarop Wiels ant- woordde dat de erfenis van de Shell en de huidige situa- tie wel twee verschillende onderwerpen zijn. "Maar het is vanzelfsprekend dat we alle mogelijke stappen ne- men om toekomstige vervui- ling te voorkomen. In die zin moeten we zorgen voor goede onderhandelingen, want het gaat om onderhandelingen om voor de verkoop van de raffinaderij te zorgen en de nodige investeringen te doen om de uitstoot te beperken."

ORANJESTAD — Eindexamenleerlingen krijgen van- daag het verlossende woord of ze zijn geslaagd of niet. Op de ene middelbare school gebeurde dit vanochtend al, andere leerlingen moeten wachten tot laat in de middag.

Zo doorbrak het Mon Plaisir College de spanning vanoch- tend om tien uur met de uit- slag, de Julianaschool deed dat vanmiddag om half twee en de leerlingen van Colegio Arubano moeten wachten tot vier uur vanmiddag. Op het Mon Plaisir College werd de uitslag door schoolhoofd May- ra Sno omgeroepen op het schoolplein waar de leerlin- gen zich hadden verzameld. Traditiegetrouw was de mi-

nister van Justitie & Onder- wijs, Arthur Dowers (AVP), hier ook bij aanwezig om alle leerlingen te feliciteren. Bij elke naam die omgeroepen werd, schreeuwden en klap- ten de leerlingen enthousiast. Sommigen namen met tranen in de ogen van ontlading en blijdschap het papiertje met de eindcijfers in ontvangst. Van de 66 leerlingen die exa- men hebben gedaan zijn er in de eerste ronde 57 geslaagd.

Vorig jaar kende Mon Plaisir een slagingspercentage van 94 procent. Sno: "We zijn te- vreden. We hebben het hele jaar door de leerlingen gemo- tiveerd om naar de lessen te blijven komen." Ze vindt het echter zonde dat er altijd wel een paar leerlingen zijn die verwachten dat ze het exa- men toch wel halen en dan op één of een paar tiende na niet slagen. "Het is wel een heel schooljaar dat je over moet doen", aldus Sno. Volgens het hoofd waren de examens dit jaar moeilijker dan vorig jaar, vooral de exacte vakken. "Wis- kunde was veel", benadrukt

ze. Eindexamenkandidate Mi- chelle Dubero is het hier mee eens en verwachtte dan ook dat ze wiskunde moet herkan- sen. De rest van de examens vond Michelle niet zo moeilijk. Uiteindelijk blijkt dat ze zich één van de geslaagden mag noemen. Michelle wil in het komende schooljaar de havo halen door thuisstudie onder begeleiding van zelfstudie- school Penn Foster uit de Ver- enigde Staten. De herkansingen zijn op 20 en 21 juni. Daarna wordt bekend wat het uiteindelijke slagings- percentage van alle scholen zal zijn.

WASHINGTON — Het einde van 'Weinergate' lijkt in zicht. De in opspraak ge- raakte Democratische politi- cus Anthony Weiner zal zijn functie als lid van het Huis van Afgevaardigden neerleg- gen. Hij zou dat hebben ge-

Weiner alsnog weg

zegt tegen vrienden. Weiner geldt als aangescho- ten wild, sinds er onlangs pikante foto's opdoken die hij had verstuurd naar vrouwen. De ophef ontstond doordat de parlementariër loog over de kwestie. Later

erkende Weiner dat hij niet de waarheid had verteld. Het Huis van Afgevaardig- den verleende Weiner maan- dag twee weken verlof. Wei- ner zelf maakte zondag al bekend dat hij zich zal laten behandelen om 'een betere

echtgenoot' en een 'gezonder persoon' te worden. Tot nog toe legde Weiner oproepen van Democratische leiders om op te stappen naast zich neer. Maar vandaag werd de druk kennelijk alsnog te groot.

Haatprediker Bashir noemt vonnis 'duivels werk'

JAKARTA — De radicale Indonesische prediker Abu Bakar Bashir is veroordeeld tot 15 jaar cel voor het finan- cieren van een trainingskamp voor terroristen, die zich de al-Qaeda van Atjeh noemden. Bashir kondigde vandaag di- rect aan in beroep te gaan te- gen het vonnis, dat hij 'duivels werk' noemde. Bashir is mede-oprichter van de 'Jeeimah Islamiah', de or- ganisatie achter de 2002 Bali- bombardementen die het le- ven van 202 mensen kostten. Hij is nu de derde die veroor- deeld wordt voor terrorisme. Deze zaak was al de derde poging van de Indonesische justitie om Bashir achter de tralies te krijgen. Dat leidde veelal slechts tot relatief korte celstraffen. Bashir zat al eens 26 maanden achter de tralies wegens betrokkenheid bij de aanslag op Bali in 2002.



Foto: Getty Images

Bashir wordt begeleid door politieagenten bij het South Jakarta District Court vandaag.

Zie ook pagina 8

Twintig getuigen in zaak Jhon Deuss en FCIB

ARNHEM — In de strafzaak tegen de steenrijke Ne- derlandse oliehandelaar John Deuss (68), zijn zus en zijn bedrijf First Curaçao International Bank (FCIB) laat de rechtbank in Arnhem twintig getuigen horen. Dat heeft de rechtbank vandaag bepaald.

Deuss en zijn 65-jarige zus worden beschuldigd van bankieren zonder vergun- ning, het verhullen van on- gebruikelijke transacties en het vormen van een crimi- nele organisatie die groot- schalige carrouselfraude mogelijk maakte. In 2005 tipten de Britse autoriteiten Nederland dat bedrijven die bij Deuss bankierden, enorm veel omzetbelasting terug- vroegen. Daarop volgden een Nederlands onderzoek tegen Deuss en een inval in Berg en Dal bij Nijmegen waar de bank is gevestigd. Op verzoek van het Open- baar Ministerie (OM) wor- den Deuss zelf en zijn zus getuigen in elkaars zaak en wordt onder meer voormalig

bankbestuurder Tim Ulrich van Deuss' FCIB gehoord. Bij carrouselfraude wordt voortdurend omzetbelasting teruggevraagd voor goede- ren of diensten, die niet wer- kelijk worden geleverd. Het OM werkt intussen ook

aan een aanklacht wegens witwassen en aan een ont- neming van Deuss voor ten minste 100 miljoen dollar. Justitie schat het transactie- volume van de 7.000 actieve bankrekeningen tussen 2000 en 2006 op 1000 miljard Britse pond. Deuss werd in 2006 in zijn woonplaats in Bermuda op- gepakt, maar kwam na het betalen van een borgsom vrij.

"The Sky is the Limit"
Organized by NetPro

FREE SEMINAR - JUNE 22ND, 2011

NetPro
GROUP
IT SOLUTIONS & EDUCATION

REGISTER NOW!
(More information in this newspaper)

NEW NEW NEW

REALLY TASTY

WE INVITE YOU TO KEEP
ENJOYING
 OUR FRESH HOME-MADE
 BONE IN CHICKEN!

Wendy's

NATURAL-CUT
FRIES
 Green Onion

Komst vierde generatie netwerk oorzaak storingen mobiele telefoons

Vervolg van pagina 1

Volgens de marketingmanager van Digicel Aruba zit het bedrijf in de laatste fase van het vernieuwingsproces. “We krijgen regelmatig klachten van onze klanten omdat hun internetverbinding zo traag is. Dat klopt ook, want we maken momenteel gebruik van *edge* (2,5G oftewel de tweede generatie van mobiele netwerk, red.), terwijl het sneller kan.” Daarvoor moeten de zendmasten en servers worden aangepast. “Elke zendmasten heeft een bepaald bereik en een capaciteit voor een aantal gebruikers. Als we werkzaamheden uitvoeren aan zo’n zendmast, kunnen klanten dat merken door een storing bij hun mobiele telefoon”, legt Kruis uit. Omdat de vernieuwing van het netwerk betrekking heeft op heel Aruba, kan het volgens Kruis bijna niet anders dan dat klanten overal op het eiland last hebben van problemen met het netwerk. Setar-woordvoerder Suzy Maduro laat weten dat de uitbreiding van hun mobiele netwerk nodig is, omdat steeds meer klanten een smartphone hebben. “Deze groei zorgt voor een druk op ons mobiele netwerk en daarom moeten we uitbreiden.” De upgrade van het netwerk van Setar heeft



Foto: Mirre de Rooij

Het mobiele netwerk van Aruba wordt vernieuwd en dat betekent werkzaamheden aan zendmasten.

geen invloed op de smartphones die nu worden verkocht. Deze toestellen zijn volgens Maduro ook geschikt voor 4G.

Klachten van klanten
Gebruikers van beide telecombedrijven klagen in de media over het gebrek aan goede uitleg over de netwerkproblemen. Deze

klachten zijn Kruis niet onbekend. “We vragen onze klanten om geduld en ik denk echt dat dit straks wordt beloond met een hogere snelheid van het netwerk.” Klanten die desondanks toch een klacht willen indienen bij Digicel of Setar, kunnen terecht bij de klantenservice van het betreffende bedrijf. “Er

zullen altijd individuele gevallen zijn waarin wij als bedrijf wel degelijk al iets kunnen terugdoen. Daar staan we voor open”, aldus minister Oduber. Vertegenwoordigers van het Nederlandse openbaar vervoerconcern Connexion waren onlangs op het eiland om de situatie van Arubus van dichtbij te bekijken en om met adviezen te komen. Niet

Drastische veranderingen Arubus op komst

ORANJESTAD — Arubus gaat binnen een jaar rijden met kleinere bussen. Ook worden niet winstgevende routes geschrapt en gaan de bussen meer de wijken in. Transportminister Otmar Oduber (AVP) maakte dit gisteravond bekend tijdens een contactbijeenkomst in Centro di Barrio Playa Pabao.

De meeste grote bussen worden vervangen door kleine. “Veel van deze bussen hadden allang afgeschreven moeten worden”, aldus minister Oduber. Vertegenwoordigers van het Nederlandse openbaar vervoerconcern Connexion waren onlangs op het eiland om de situatie van Arubus van dichtbij te bekijken en om met adviezen te komen. Niet

alleen kampt Arubus met een tekort van 5 miljoen florin, er komt ook lang niet genoeg geld binnen, de personeelskosten zijn te hoog en maar liefst 70 procent van de routes waar bussen op rijden zijn niet winstgevend. “Van die 70 procent kan zelfs 90 procent worden afgeschaft. Het heeft veel meer zin om met kleine bussen de wijken in te gaan en zo de passagiers tussen San Nicolas en de hotels te bedienen.” Om Arubus financieel weer op de been te krijgen moet iedereen binnen het bedrijf gaan inleveren. Over het eventueel verhogen van de toegangs prijs gaf de minister aan dat ‘ook de consument offers zal moeten maken’. Zeventig procent van de maandelijke kosten van Arubus gaat naar lonen. “We hebben duidelijk gemaakt dat zowel

de werknemers als de directie zal moeten inleveren.” Arubus moet een eigen marketingafdeling krijgen. “Die is er nu niet en er valt op dat terrein veel te winnen. Zo zijn de huidige advertentiecontracten van Arubus bijzonder nadelig voor het bedrijf. Arubus krijgt daarvan slechts 30 procent inkomsten.” Minister Oduber wijst erop dat Arubus hoe dan ook nieuwe bronnen van inkomsten moet aanboren om geld te genereren en de kosten te drukken. Zo kunnen vrachtwagens van andere overheidsdiensten die op diesel rijden in de garage van Arubus geserveerd worden en kan het openbaar vervoersbedrijf de concurrentie aangaan met bijvoorbeeld touroperators door zelf toeristen het eiland rond te rijden.

Nabestaanden Stephany Flores pleitten voor levenslang

ORANJESTAD/LIMA — De familie Flores, nabestaanden van de in mei 2010 vermoordde Stephany Flores, willen dat hoofdverdachte Joran van der Sloot voor roofmoord wordt aangeklaagd. De familie heeft hier toe via de rechtbank het verzoek gedaan aan de openbaar aanklager.

Dit heeft de advocaat van de familie in een televisie-interview laten weten. Op het moment van zijn arrestatie had Joran namelijk de portemonnee en bankpassen van Stephany bij zich. Voldoende bewijs voor roofmoord en dus geen doodslag, vindt de fami-

lie. Op roofmoord staat geen maximumstraf van 25 jaar, en er kan in Peru levenslang voor worden gegeven. Joran houdt ondertussen vol dat hij Stephany in een opwelling heeft vermoord. Naar verwachting wordt binnenkort de formele aanklacht

tegen Joran bekendgemaakt. Dinsdag vond er binnen de Castro Castro gevangenis, waar Joran nog altijd in voorarrest zit, een hoorzitting plaats samen met de nieuwe advocaat van Joran. Deze hoorzitting was bedoeld om het bewijsmateriaal in de zaak te bespreken. Naar verwachting volgen nog enkele andere hoorzittingen voordat de aanklacht wordt geformaliseerd en er een datum wordt geprikt voor de rechtszaak.

Waterschade door breuk leiding

ORANJESTAD — Overdruk of een productiefout zouden mogelijke oorzaken zijn van de breuk in de waterleiding van WEB gisterochtend ter hoogte van Sero Alejandro. De breuk veroorzaakte problemen met de watertoevoer naar Savaneta, Cura Cabay, San Nicolas en omgeving.



Een breuk in de waterleiding in Sero Alejandro heeft voor veel waterschade gezorgd in het naastgelegen huis.

De breuk ontstond vlakbij huisnummer 13. Het water dat hierbij vrijkwam, spoot met hoge druk dit huis binnen en heeft voor aanzienlijke schade gezorgd. Dit heeft WEB gisteren in een persbericht laten weten. De beschadigde waterleiding zorgt voor drinkwatertoevoer naar de buurten Savaneta, Cura Cabay, San Nicolas en omgeving. Nadat WEB over de breuk was geïnformeerd, werd deze leiding zo snel mogelijk afgesloten en werd de watertoevoer naar de getroffen buurten omgeleid. Verder werd de familie van het ondergelopen woonhuis geholpen met het zoeken naar een alternatieve

verblijfplaats totdat het huis is schoongemaakt. WEB laat ook een schade-expert van hun verzekeringsmaatschappij naar het huis kijken. WEB en Elmar hebben overigens aangekondigd deze maand verbeteringen in te zullen voeren in hun systeem van meteropname. In plaats van op ongeveer de 25ste van de maand te beginnen met

het opnemen van meterstanden, wordt dit voortaan rond de 20ste gedaan. Voor de maand juni heeft dit tot gevolg dat op sommige facturen minder dagen dan normaal in rekening worden gebracht en de rekening dus goedkoper uitvalt. In juli is deze situatie opgelost en is de water- en stroomrekening weer ‘normaal’, zegt WEB.

ORANJESTAD — De prijzen van consumptiegoederen blijven stijgen. Dat blijkt uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) over consumptieprijzen in de maand mei. De consumentenprijsindex cpi van vorige maand steeg naar 120.09, een stijging van 1,10 procent vergeleken met april. Vooral vakanties werden vorige maand fors duurder.

Ook de sectoren Transport (4,1 procent), Communicatie (3,76 procent), en Recreatie en Cultuur (1,2 procent) dreven de cpi verder omhoog. De inflatie over de afgelopen twaalf maanden is 4,4 procent. In totaal registreerde het CBS prijsstijgingen in acht van de twaalf sectoren. Met uitschieters dus in de sector Transport waarbij vooral ‘transport services’ (13,9 procent) en ‘operation of personal transport equipment’ (5 procent) duurder werden. Binnen de sector Communicatie bleek telefoon- en faxdienstverlening

in mei duurder te zijn geworden (bijna 4 procent). Binnen de sector Recreatie en Cultuur gingen in de prijzen in de categorie vakantie flink omhoog met afgerond 23,2 procent. Prijsdalingen waren er ook. Zo hoefde de consument minder te betalen voor kleren en schoenen en voor accommodatie en catering. Energieprijzen (stroom, water, benzine en diesel) stegen opnieuw met 5,5 procent wat een stijging is van 3,96 procentpunten vergeleken met dezelfde periode vorig jaar. Voedselprijzen daalden met 0,23 procent, wat nog altijd 0,84 procentpunt hoger is vergeleken met dezelfde periode vorig jaar. Het CBS meldt verder nog dat ondanks de dalende internationale olieprijs met 5,47

procent ten opzichte van april, de brandstofclausule in mei onveranderd bleef. Ook de prijzen voor stroom en water werden niet aangepast. De prijzen voor benzine en diesel stegen wel met 6,8 respectievelijk (afgerond) 3,8 procent.

Centrale Bank
Ook de Centrale Bank publiceerde gisteren cijfers, maar dan over de maand april. Deze spreken over een forse stijging van verblijfstoeeristen met 15,2 procent ten opzichte van april 2010, wat de Bank onder andere verklaart doordat Pasen vorig jaar in maart viel. Daarentegen daalde het aantal cruistoeeristen met 16,3 procent.

In de eerste vier maanden steeg het verblijfstoeerisme

overigens met 5,3 procent en het aantal cruistoeeristen met 13 procent. De Bank meldt verder dat er ook een verbetering in de belastingopbrengsten is te zien, een teken dat de economie zich, weliswaar in een traag tempo, herstelt. De belastinginkomsten namen in april in ieder geval toe met 4 miljoen florin naar 59,1 miljoen, vergeleken met april vorig jaar.



Dekking NPR 2005 daalt fors

Dekkingsgraad nieuw ambtenarenpensioen amper gestegen

ORANJESTAD — Beter resultaten dankzij beleggingen in binnen- en buitenland zorgen er voor dat het met pensioenfonds Apfa financieel wat beter gaat. Desondanks blijkt uit de cijfers van 2010 en van het eerste kwartaal van 2011 dat het met de dekkingsgraad van de ambtenarenpensioenen NPR 2005 en NPR 2011 minder gaat.

De nieuwe pensioenregeling NPR 2011 voor ambtenaren en semi-ambtenaren ter vervanging van de oude PVL-regeling heeft tot nu toe weinig effect gehad op de dekkingsgraad. Deze steeg van 81 naar 82 procent en zit dus nog onder het minimum van 100 procent dekkingsgraad. Apfa erkent dat er nog steeds sprake is van een flinke onderdekking. Het pensioenfonds heeft (in samenwerking met de Centrale Bank van Aruba, waaronder het nu valt) een herstelplan opgesteld om de komende jaren het ambtenarenpen-

sioen wel dekkend te krijgen. Met de overgang naar de nieuwe regeling zijn het vooral de werkgevers (de overheid is de grootste werkgever) die minder premie hoeven af te dragen. Met de PVL was in 2010 het totale premiebedrag iets meer dan 68 procent en dat is met de NPR 2011 gedaald naar 33,1 procent. Werknemers dragen 5 procent van de pensioengrondslag af. Het aantal gepensioneerden was in 2010 3094 en tot eind maart 3110.

Daling
Het reeds bestaande amb-

tenarenpensioen NPR 2005 is wel dekkend, met 120 procent in 2010. Maar de dekkingsgraad daalde in het eerste kwartaal tot 105 procent in maart. Apfa had daar bij het sluiten van deze editie nog geen reden voor gegeven, maar uit de cijfers blijkt dat het aantal actieven is gedaald van 1739 naar 266 (terwijl dit bij de NPR 2011 steeg van 4623 naar 6026). De premie is 14,9 procent van het salaris eind maart (in 2010 was dat 12,9 procent) en de totale premie van de pensioengrondslag was eind maart 24,7 procent (in 2010: 19,9 procent). Werknemers betalen tussen de 4 en 7,6 procent aan premie.

Belegging
Het pensioenfonds realiseerde vorig jaar iets minder rendement (8,1 procent)

op haar beleggingen, in vergelijking met 2009 (11,1 procent). Per eind 2010 zijn de totale beleggingen gestegen met 191 miljoen tot 1,7 miljard.

Het meeste geld wordt in het binnenland (1,18 miljard) belegd met een rendement over vorig jaar van 6,8 procent. De buitenlandse beleggingen bedroegen 563 miljoen florin met een rendement van 10,8 procent in 2010. Apfa zegt dat uit de meeste *benchmarks* blijkt dat het pensioenfonds beter heeft gescoord. Dat geldt ook voor het eerste kwartaal van dit jaar. Het totale rendement blijft volgens Apfa goed en bedraagt 2,1 procent eind maart. Lokaal gaat het om een rendement van 1,4 procent die is behaald en op de buitenlandse beleggingen 3,5 procent.



The University of Aruba consists of the Faculty of Law, The Faculty of Finance and Accountancy, the Faculty of Hospitality and Tourism Management Studies and the **Faculty of Arts and Science (FAS)**. The FAS offers different Bachelor and Master Studies, starting in 2009 with Social Work and Development (SW&D) and Organization, Governance and Management (OG&M). The University invites applicants, for the positions of:

LECTURER SOCIAL WORK AND DEVELOPMENT (Fulltime)

Job Description:
Duties include (a) lecture (in English) in one or more modules within the Social Work and Development Department; (b) assist in promoting a culture within the Department that is conducive to learning, teaching, research and publication; (c) contribute to the ongoing development, evaluation, adaptation and quality assurance for the program; and (d) provide structural Study Progress Assistance to a group of social work students.

LECTURER SOCIAL WORK AND DEVELOPMENT/FIELD INSTRUCTOR (Fulltime)

Job Description:
Duties include (a) teaching in one or more modules within the Social Work and Development Department; (c) assist with the coordination of the Professional and Society Practice (PSP) for the Department; (d) ensure that students are adequately supervised in the practice settings; (e) plan and facilitate field practice integrative seminars for students; (f) provide guidance to students in the completion of their Placement Portfolio and Process Recordings; (g) maintain contact with the student and Agency Field Supervisor throughout the placement; (h) grade and evaluate the students in the field practice; and (i) promote the development of research projects in the agencies with student participation.

Requirements:
Applicants should have (i) a Masters degree in Social Work; (ii) at least five (5) years of working experience in direct social work practice; (iii) capacity for collaborative work with local, regional and international social work educational institutions; (iv) result-oriented and able to meet deadlines; (vi) broad vision, experience and knowledge of the local social work field; (vii) intercultural competencies; (viii) interest in conducting academic research and publishing; (ix) excellent communication skills in English, Papiamentu and Dutch as well as proficiency in Spanish is required; and (x) a dynamic, flexible and committed personality.

UA Conditions:
Attractive salary and good secondary conditions; fulltime position for a period of three years with the possibility for prolongation upon proven results and qualified performance; a positive working climate based on collegiality and teamwork.

Application:
Applicants should send their letter of application, résumé and other relevant information before July 5, 2011 to the HR department at the University of Aruba (UA), *L.G. Smith Boulevard 158*, Oranjestad, Aruba, or e-mail to arriana.lo-a-njoe@ua.aw / hrm@ua.aw
For more information contact: Arriana Lo-A-Njoe, HR Officer at the University of Aruba, Tel. No.: 5889946, extension 249.
The UA's recruitment and selection policy and rules also consist of: personal interviews, a medical screening, a psychological test and a declaration of conduct.

Overleden

Mr. George H. Richardson 11-06-2011
Sra. Carmelita Jansen 12-06-2011
Eduardo R.M. Ponce 14-06-2011
Everanda Y. Thijsen – Croes 14-06-2011
Andres Briezen 15-06-2011
Lorenzo Rasmijn 15-06-2011

HET WEER

Weersverwachting voor de Benedenwindse eilanden geldig tot vrijdagmiddag 17 juni om 12.00 uur:

Weer: halfbewolkt en overwegend droog.
Verwachte maximumtemperatuur: 33° C;
minimumtemperatuur: 26° C.
Zonsondergang: 19.01 uur; **zonsopgang:** 06.11 uur.
Wind: oostelijk en matig tot vrij krachtig; windkracht 4 tot 5 (20 tot 39 km/uur, 11 tot 21 knopen). Voornamelijk overdag of in mogelijke buien af en toe krachtig tot mogelijk hard in uitschieters, windkracht 6 tot 7 (40 tot 61 km/uur, 22 tot 33 knopen).
Weeroverzicht: momenteel bevinden zich in het Caribisch gebied geen storingen die van belang zijn voor het weer op de Benedenwindse eilanden waardoor ook weinig verandering in het huidige weerbeeld wordt verwacht.
Zeecondities: de zee zal matig tot ruw zijn met verwachte golfhoogtes tussen 1 en 2.5 meter. De hoogste golven zullen voornamelijk in het westelijk gedeelte van ons zeegebied voorkomen.
Significante tropische weersystemen: geen.
Bijzondere verschijnselen: vanmiddag zal een totale maansverduistering plaatsvinden, die voornamelijk in Azië, Europa en Afrika te zien zal zijn. Dit verschijnsel zal echter niet zichtbaar zijn op de Benedenwindse Eilanden.
Vooruitzichten tot zaterdagmiddag: licht- tot halfbewolkt en aanhoudend droog.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:		
Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	zwaarbewolkt	34	28	0.0
Bonaire	zwaarbewolkt	32	28	0.0
Curaçao	zwaarbewolkt	31	27	0.5
St. Eustatius	halfbewolkt	32	27	0.0
St. Maarten	zwaarbewolkt	31	28	2.0
Amsterdam	geheel bewolkt	22	15	11.0
Atlanta	halfbewolkt	34	18	4.1
Bogotá	regen	20	10	sp
Havana	zwaarbewolkt	31	25	—

Linda's
voor de lekkerste
Hollandse Pannenkoeken
en de
lekkerste pizza's
Palm Beach 6d.
Naast Valero Gas Station
Tel 5863378
Open 8.00am tot 10.00pm
Gesloten op zondag.

F A V I
Fundacion Arubano di
Esnan Visualmente
Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/
582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setar.net.aw website:
<http://www.favi.org>

Steek uw kop niet in het zand,
maar kom naar de **Aruba Ostrich Farm!**
De Aruba Ostrich Farm is gegarandeerd plezier voor jong en oud. De
toer is een unieke ervaring en u kunt de struikvogels zelfs voeren!
Daarnaast kunt u genieten van een heerlijke, betaalbare lunch in onze
Savanna Lodge. Wij hebben een gevarieerd menu en voor een ieder
wat wilt! Ook voor feesten en kinderfeestjes kunt u bij ons terecht.
Voor meer informatie bel 585-9630 of kijk op www.arubaostrichfarm.com
Matividiri 57
Paradera, Aruba

Grace weet raad!
Kook-, bak- en keuken adviezen, nuttige tips!
Baklucht
Als je o.a. oliebollen bakt blijft die
geur heel lang hangen in huis of keuken.
Zet een pannetje met gewone azijn op
tot dat hij wil gaan koken.
Zet het dan laag gelijk tijdig met het
bakken van o.a. oliebollen.
Ben je klaar dan kan je de azijn ook
uitdoen.
Geen nare blijvende geur in je keuken.
(Wel opletten dat het pannetje met
azijn niet te snel verdampt anders heb
je een ander probleem...)

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box
323; open van 08.00-16.30 uur; za.
gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**
donderdag 16 juni
via Centro Mediko Dr. Rudi
Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio
Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

**PRO LECHI MAMA
(PLM)**
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent
borstvoeding kan men tussen 09.00-
17.00 uur bellen naar 594-9999.

**INFORMATIECENTRUM
KONINGIN
WILHELMINAFONDS**
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-
11.30 uur – Spinozastraat 9.
**EDMUND E. HARMS
STICHTING**
tel. 567-3740 of 593-0338.

**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen
07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
E-mail: directie@amigoearuba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacle
Ariën Rasmijn
Mirte de Rozario (corrector)
Merlijn van Lelyveld
redactie@amigoearuba.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)
admin@amigoearuba.aw

Opmaak
Zulma Kock
aviso@amigoearuba.aw

Verkoop
Shannon Henriquez
shannon@amigoearuba.aw

Damaris Ridderstap
dridderstap@amigoearuba.aw

Jerry Illes
jerryilles@gmail.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
admin@amigoearuba.aw

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekening numbers:
Caribbean Mercantile Bank #20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

-Super Food
-Texaco (Sasaki)
-Texaco (Sero Blanco)
-Texaco (Wayaca)
-Valero (Boulevard)
-Valero (Sta. Cruz)
-Amsterdam manor
-Botica Eagle
-Bright Bakery
-Circle K

-S.Chow
-Green Hill Supermarket
-Kong Hing
-Ling & sons
-Plaza Book shop (Dakota)
-Wei Ming Supermarket
-Mundo Nobo Supermarket
-Fa Yang Supermarket
-Botica Noord

L O T T O
P A D E P O R T E
- Resultado Diaranzon 15 Juni 2011
06 24 27 28 34
1er Premio: No tin ganador Afl. 260.000,00
2do Premio: No tin ganador Afl. 2.245,54
3er Premio: Tin 1 ganador Afl. 1372,00
4do Premio: Tin 120 ganador afl. 12,00
Joker 08
Proximo sorteo
18 Juni 2011
Afl. 4,00 pa ticket
Afl. 270,000,00
Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis: **B**

Montaña Park Apartments
May special:
Awg 135,00 per nacht,
vanaf 2 overnachtingen
Awg 110,00 per nacht.
Voor meer informatie neem contact op
tel nr : (00297) 5879744
Informeer ook naar onze speciale groeps tarieven. www.montana-park.com

Animal Rights Aruba
We save, We care, We educate!
E-mail: ara@setar.net.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypass zie website

Happy Father's day!
50% on your Surf & Mail Hybrid Plan
Afl. 34,50 for 3 months
Afl. 69,-
LG Optimus GT450
Afl. 60,-
Surf & Mail Hybrid includes:
✓ Afl. 20,- Calling Credit
✓ Unlimited Data*
* Offer is valid at any Setar Teleshop until June 19th, 2011 for the Surf & Mail Hybrid plan of 69,- per month based on a 2 year contract.
* Unlimited Data is based on a Fair Use Policy (FUP). After reaching the FUP limit of 2 GB, mobile data speed will be lowered to 128 Kbps.
139 www.setar.aw Follow us on [f](#) [t](#)
SETAR

Nieuwe ‘tantes’ bij Tra’i Merdia



Onderwijs-minister Arthur Dowers (midden) verwelkomt nieuwe leidsters van naschoolse opvang Tra’i Merdia.

ORANJESTAD — De naschoolse opvang van de overheid, Tra’i Merdia, heeft recentelijk twaalf nieuwe ‘tanchi’ (tantes), zoals de begeleiders liefkozend door de kinderen worden genoemd, aange-

steld. Gisteren was er een bijeenkomst van de nieuwe begeleiders met onder meer Onderwijs-minister Arthur Dowers (AVP). De minister heette de dames van harte welkom in de ‘Tra’i Merdia familie’ en

zei dat ze best trots mogen zijn. Volgens de minister is er namelijk een grote groep mensen op Aruba die werk zoekt. “Velen solliciteren voor een functie bij Tra’i Merdia. Wanneer je uit een grote groep mensen wordt

geselecteerd, dan zegt dit iets over jezelf.” Dowers benadrukt dat het werken bij deze naschoolse opvang ‘een grote verantwoordelijkheid’ met zich meebrengt.

De leidsters moeten een positief rolmodel zijn voor de kinderen, vindt de minister. Tra’i Merdia coördinator Miranda Bareño sprak de nieuwe medewerkers ook toe en gaf hen een tip mee. Wanneer de leidsters stress hebben door kinderen die ‘zich minder dan voorbeeldig gedragen’, dan moeten ze denken aan ‘star’. Dat staat voor Stop, Smile, Take a deep breath And Relax, ofwel stop, glimlach, haal diep adem en ontspan. “Werk vanuit je hart”, benadrukt Bareño. Volgens de coördinator moeten leidsters ervoor zorgen dat ouders hun kinderen met een gerust hart aan hun zorg overgeven. “Ouders moeten erop kunnen rekenen dat wanneer zij werken, hun kind in goede handen is.”

Inschrijving kunstkamp verlengd

ORANJESTAD — Belangstellenden voor het kunstkamp Art Rules Aruba (ARA) hebben nog tot 1 juli de tijd om zich in te schrijven. De datum is verzet, omdat er nog steeds plaatsen beschikbaar zijn. De organisatie meldt dat ruim 175 studenten in de leeftijd van 13 tot en met 25 jaar zich tot nu toe hebben aangemeld. Het is dit jaar de tweede keer

dat het kamp wordt georganiseerd. Vorig jaar deden 200 jongeren mee aan de eerste editie van het evenement. Deelname aan het kunstkamp, dat wordt gehouden tussen 11 juli en 1 augustus, bedraagt 200 florin per persoon. Het lesgeld is bedoeld voor lessen, het vervoer van en naar de leslocaties, drinken en hapjes, een Art Rules Aruba T-shirt en lesmateri-

aal. Belangstellenden kunnen voor informatie en aanmelding terecht op de site www.artrulesaruba.com. Onder de kunstdocenten zijn onder

meer topontwerpers Adam Rogers, voormalig ontwerper voor Ralph Lauren en internationaal bekende rapper Sean ‘DJ Face’ Armstrong.

Derde kwartaal motorrijtuigenbelasting loopt af

ORANJESTAD — De belastingdienst laat weten dat op donderdag 30 juni het derde kwartaal voor de motorrijtuigbelasting 2011 afloopt. Het betreft de maanden juli, augustus en september die vooraf betaald moeten worden.

Betalen kan bij het hoofdkantoor van Servicio di Impuesto in Camacuri of bij de overheidskantoren in de districten Paradera, Santa

Cruz, Savaneta en San Nicolas. De belastingdienst accepteert voor betalingen alleen contant geld of een zogeheten debitcard (pinpas), persoonlijke cheques worden niet geaccepteerd. Om een vlotte afhandeling te bevorderen, vraagt de belastingdienst om kwitanties te overleggen van eerder verrichte betalingen. Wanneer er dit jaar nog niets is betaald voor de motorrijtuigbelasting, dan moet dit zo snel mogelijk gebeuren. De belastingdienst waarschuwt echter dat er geen garantie is dat het in gebruik zijnde kentekennummer nog beschikbaar is, ‘zeker niet als men de nummerplaten van 2010 niet heeft ingeleverd’. De regel is namelijk dat wanneer een nummerplaat niet gebruikt of niet betaald wordt, deze ingeleverd moet worden bij de Servicio di Impuesto. Kentekens die nog niet betaald zijn, kunnen bij gebrek aan nieuwe nummers al aan een ander zijn toegekend.

Eerste hulp voor ouders



ORANJESTAD — Een groep ouders is afgelopen zaterdag geslaagd voor een cursus eerste hulp en reanimatie, georganiseerd door Fundacion Pa Nos Muchanan (FPNM). Julissa Arends-Hoevertsz van Kiwanis Club of Aruba en Xiomara Croes-Williams van FPNM reikten de certificaten uit en het bijbehorende carnet. In deze cursus kregen de ouders te leren hoe ze moeten reageren op noodgevallen, vooral wanneer kinderen iets mankeren. De eerste hulp technieken en het reanimeren werd in de praktijk geoefend en verder werd informatie gegeven over de gevaren waar kinderen aan blootgesteld kunnen worden tijdens het opgroeien. De ouders kregen ook te horen hoe ze kinderen kunnen voorlichten over deze gevaren en de voorzorgsmaatregelen die in en rond het huis genomen kunnen worden om de gevaren te beperken. De instructie werd gegeven door het Rode Kruis Aruba. Kiwanis verleende financiële ondersteuning aan het project. De stichting is van plan de cursus dit jaar nog een keer te doen.

Wegwerkzaamheden Piedra Plat

ORANJESTAD — Dienst Openbare Werken (DOW) voert vanaf maandag 20 juni werkzaamheden uit op de weg van Piedra Plat in de richting van Sero Pita. De weg wordt tussen zeven uur ’s ochtends en vier uur ’s middags afgesloten voor het

verkeer in beide richtingen. Dit wordt zoals gebruikelijk aangegeven met verkeersborden en -hekken. Het gaat om het weggedeelte tussen Santa Cruz 364b tot en met Piedra Plat 167. Naar verwachting duren de werkzaamheden 35 werkdagen.

In verband met de werkzaamheden worden automobilisten gevraagd om tussen vier uur ’s middags en zeven uur ’s ochtends van de volgende dag ook niet van de weg gebruik te maken, tenzij het noodzakelijk is om thuis of op het werk te komen.

Weekendagenda

Vrijdag 17 juni			
Wat	: Optreden Climaxxx	Wanneer	: 09:00
Waar	: Café The Old Dutch	Wat	: Strandtennistoernooi
Wanneer	: 21:30	Waar	: Eagle Beach
		Wanneer	: 09:00
Wat	: Optreden So What	Wat	: Vaderdagbrunch met Mariachi
Waar	: Café Rembrandt	Waar	: Matthews
Wanneer	: 23:30	Wanneer	: 10:00 - 14:00
Zaterdag 18 juni			
Wat	: Full Moon Silver edition	Wat	: Vaderdagactiviteiten
Waar	: Nikky Beach	Waar	: Arawak Gardens
Wanneer	: 22:00	Wanneer	: Palm Beach
Wat	: New Kids Party	Wanneer	: 17:00 - 20:00
Waar	: Upstairs	Wat	: Concert muziekschool Rufo
Wanneer	: 23:00	Waar	: kapel marinierskazerne
		Wanneer	: 19:00
Zondag 19 juni			
Wat	: PWA Grand Slam (windsurfen)		
Waar	: Fishermen's Huts		
Wanneer	: tot en met 26 juni		
Wat	: Speeldag met miniaturboten		
Waar	: Strand naast Wilhelminapark		

Activiteiten voor deze weekendagenda (vrijdag tot en met zondag) kunnen tot uiterlijk woensdagmiddag schriftelijk worden doorgegeven via e-mail redactie@amigoe.aruba.aw of fax 582-2368.

COLUMN

Mag ik ff



Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs; vannie@setarnet.aw. Vandaag: ‘rode loper’.

De betekenis van een rode loper voor de huidige regering laat zich makkelijk raden. Daar waar ze tijdens het filmfestival van Cannes of de verschillende groots opgezette film- en televisiefestiviteiten in Los Angeles en elders in de wereld zelfs niet in de buurt mogen komen van *world most famous* en het stofzuigen van die rode loper niet eens binnen hun bereik ligt, heeft onze regering bij monde van *big spender* Otmar Oduber en het weggeritselde geld uit de schamele beurs van Aruba's *most poor* er weer een half miljoen dollar tegenaan gegooid om zichzelf en zijn mede co-acteurs als *most famous* te kunnen profileren. Want van een echt filmfestival is natuurlijk geen sprake en dat zal er ook nooit komen. Want daar heb je topfilms voor nodig, daar heb je topacteurs voor nodig en daar heb je een filmminnend volk voor nodig. En voor zover er film liefhebbers zijn, is hun aantal gezien de kleinschaligheid van ons eiland, bij lange na niet voldoende om een filmfestival bruisend overeind te houden. We komen met *world most famous* nog het dichtste in de buurt met onze minister-president Mike Eman als *look alike* van Oliver Hardy, beter bekend van het duo Stan Lau-

rel en Oliver Hardy. Maar dan houdt het op. En wil ik, na het maken van vijf speelfilms nog ooit aan een zesde beginnen, dan zou ik de rest van de regeerders hun zeker casten om een minister te spelen in een comedy over een mooi tropisch eiland waar na een paar regeerjaren zelfs geen cactus meer wil groeien. Want, zo geldt het gezegde, elke stap die ze zetten op gras verandert in zand. Ik zou daar niet eens een ingewikkelde techniek voor hoeven in te zetten. Gewoon de camera op mooi gras richten en dan de regeerheren en -dame in een kwiek lopende ganzenpas de schokkende verandering te tonen die ze aanrichten. Elke cent voor een filmfestival is dus weggegooid geld en Aruba zal ook nooit ofte nimmer zelf een filmindustrie krijgen. Ook niet als je dat half miljoen verknoeid geld van Oduber in een subsidiepot zou stoppen, want wie kan op ons eiland een script beoordelen? Niemand. En wie kan een budget op waarde beoordelen?

Niemand. Maar stel dat je een script en budget door professionele buitenlanders laat beoordelen en die mogelijke film de moeite waard blijkt. Dan komt daar toch meteen weer die stompzinnige politiek om de hoek kijken, want als Pietje met alle goed bedoelingen de juiste kleur niet heeft, dan vangt Pietje bot. En komt Truusje met een script waar de honden geen brood van lusten, maar Truusje heeft toevallig wél de juiste politieke kleur, dan mag Truusje die leedfilm wel gaan maken. Waar het op neerkomt is dat we vastzitten aan een verziekt politiek klimaat waar onze cultuur diep onder gebukt gaat en waardoor we nooit verder komen. En ik weet waar ik over praat, want tot mijn vijftigste jaar werkte ik in Nederland, als producent, schrijver en regisseur, ik maakte meer dan 400 documentaires, deels als vrije film, deels in opdracht, daarbij nog zo'n 500 reclamespots voor bioscoop en televisie en *last but not least* vijf speelfilms. Mijn scripts werden beoordeeld door professionele mensen uit het vak en van een politieke kleur was geen sprake. En zo hoort het. Maar op Aruba wil ik met die miselijkmakende onprofessionele en schandalige manier van doen, niets te maken hebben. En dat hoeft ook niet, want mijn films zijn wereldwijd op festivals vertoond en ik betrad veel rode lopers. Echte rode lopers en niet zoals dat scharminkel wordt genoemd op dat klungelige en amateuristische filmfestival wat die belangrijke naam niet mag dragen.

INGEZONDEN

Milieuwet

NET TERUG op Aruba voor een vakantie kwam ik haar tegen, de Nederlandse jurist werkzaam bij een Arubaanse overheid. Ze zei: “De milieuwet voor Aruba is af en dus kan ik met vakantie naar Nederland.” Als milieuprofessional met 30 jaar ervaring was mijn aandacht meteen gefocust. Wat bedoelt ze nu met de milieuwet voor Aruba is af? Is het na 30 jaar nog niet af? In een flits kwamen de herinneringen. De beginjaren 80 toen ik op Aruba werkte en ook lid was van Commissie Milieu om bij te dragen aan de opzet van het milieubeleid. Die commissie had alle relevante milieuwetgeving van Aruba in kaart gebracht. Vooral de Hinderverordening, blijkbaar nog steeds van kracht, bleek een bron van regels te zijn. De commissie kwam tot de conclusie dat er voldoende regelgeving was maar de naleving en ook de handhaving ontbrak. De commissie adviseerde toen om de politie intensiever te betrekken door een lik op stuk beleid en daarnaast een langdurige campagne om de jeugd bewust van milieubescherming te maken. Immers

door de jeugd te betrekken worden de ouders ook betrokken waardoor op lange termijn een cultuurverandering mogelijk zou zijn. Ik weet niet wat van de conclusies en aanbevelingen zijn terechtgekomen. Maar het intrigeerde mij wel dat na 30 jaar een Nederlandse jurist aan mij als Arubaan moest zeggen dat de milieuwet voor Aruba af is. Geïnspireerd door mijn dochter (journalist bij deze krant) ging ik vol verwachting naar de bijeenkomst op 10 juni jl. waar de milieuwet werd gepresenteerd. Wat schetste mijn verbazing toen ik daar nog een oud medelid van de Commissie Milieu trof? Nu is hij adviseur van een Arubaanse minister. Ik merkte nog op: “Het is jou na 30 jaar toch gelukt om de milieuwet af te ronden of niet?” De openingstoespraak van minister Sevinger was voor mij een herhaling van uitspraken. Vooral over zijn intentie om de jeugd bij de milieubescherming te betrekken. Is het niet te laat voor de huidige generatie? Toen mijn dochter met mij over de grootste vervuilers van Aruba had, noemde ze tot mijn verbazing de

raffinaderij, het water – en energiebedrijf en stortplaats Parkietenbos. Als milieuprofessioneel legde ik uit dat de grootste bron van vervuiling in een bepaald land meestal die is die het meeste bijdraagt aan de inkomsten van zo'n land. Voor Aruba is het niet anders, het moet wel het toerisme zijn. Het verbaasde mij dus dat op de bijeenkomst de aanwezige milieudeskundigen deze industrie niet aangaven. Ik heb de wet gelezen en concludeer onder meer dat het een ambitieus ontwerp is, bijna een kopie van de milieuwetgeving van Nederland. Dat is echter een land met miljoenenhuishoudens en gediversifieerde complexe industrieën. Aruba vertoont sterke overeenkomsten met de gemeente Texel. Het meest essentiële hoofdstuk, hoofdstuk 7, over de toezichthouding en de handhaving was niet ingevuld. Het bevat wel een uitgebreid hoofdstuk voor stortplaatsen, alsof voor een land met honderdtallen in plaats van Aruba waar amper ruimte is voor een stortplaats. De gevolgen voor bedrijven kunnen bovendien drastisch zijn.

Aruba is een klein eiland en de bronnen van vervuiling zijn duidelijk aan te wijzen. Mijn advies: denk groot maar doe klein. Praat eens met internationale bedrijven die hier producten leveren. Veel hebben een uitstekend milieubeleid opgenomen in hun bedrijfsvoering. Wijs hen op hun verantwoordelijkheid voor het milieu, niet alleen in hun eigen land maar ook in Aruba. Voorbeeld: vraag buitenlandse bierbrouwerijen de verpakking terug te nemen en deze her te gebruiken. En indien dergelijke bedrijven niet ingaan op dit verzoek dan pas toe het 'name and shame'-instrument, door in de grote kranten dit wereldwijd aan de kaak te stellen.

LEO HENRIQUEZ,
(tijdelijk) Aruba

Amigoe behoudt zich het recht voor om ingezonden brieven te weigeren, te corrigeren of anderszins redactioneel te bewerken en in te korten. Brieven mogen niet langer zijn dan 600 woorden en moeten voorzien zijn van naam en woonplaats. Het adres en telefoonnummer worden niet gepubliceerd, maar zijn nodig ter verificatie. Brieven kunnen worden gestuurd naar redactie@amigoe.aruba.aw.

Coalitie geeft toestemming om Bonaire's oostkust illegaal af te graven

KRALENDIJK — Een recent besluit van de coalitie van PHU, PDB en MBL maakt het mogelijk voor het bedrijf 'El Tigre' om tussen Washikemba en Cai koraalstenen te winnen. “Een besluit dat strijdig is met wet- en regelgeving. Een waardevol kustgebied aan de oostzijde van Bonaire wordt hiermee vernietigd”, zegt Aliansa Naturalesa di Boneiru-woordvoerder Elsmarie Beukenboom.

Aliansa Naturalesa di Bonaire vindt het besluit een korte-termijn-oplossing, die het werkelijke probleem niet aanpakt. Al jaren lang liggen er plannen klaar om tot een structurele oplossing te komen. Plannen, die een verdere aantasting van natuur en zee, de parel en trekpleister van Bonaire, en de natuurlijke bescherming tegen tsunami's voorkomen. Het bestuur neemt hierover echter geen besluit. Aliansa Naturalesa di Bonaire is van mening dat het ene probleem echter niet ingewisseld moet worden voor een ander – veel groter – probleem. Zonder goed onderzoek naar de effecten van deze winningen en het stellen van voorwaarden wordt de natuur blijvend beschadigd en het landschap aangetast. Het stof dat bij de ontgravingen vrijkomt leidt tot risico's voor mens en natuur. Door het coalitiebesluit heeft het Bestuurscollege een belangrijk stuk van Bonaire opgegeven. Tussen Washikemba en Cai kun je nu nog zien hoe de oostkust van Bonaire er vroeger uitzag. Op veel plaatsen aan de oostkust hebben bulldo-



De oostkust wordt volgens Aliansa Naturalesa Boneiru illegaal afgegraven.

zers de kust al plat en kaal achtergelaten, nadat al het zand en de koraalstenen gewonnen waren. Regenwater wordt niet meer vastgehouden en krijgt niet de kans de grond in te dringen, maar stroomt direct naar zee. Het resultaat is dat Bonaire steeds droger en kaler wordt. Het regenwater, stof en aardeeltjes stromen direct in zee. Daardoor verstikken de koralen, wat een sterk negatief effect heeft op de vissen. Dit alles zal ook zijn effecten hebben op het toerisme, de motor achter de economie. In het gebied tussen Cai en Washikemba leven bedreigde diersoorten, zoals de Dwerg Tern (Least Tern). Deze vogel is internationaal beschermd en momenteel is het broedseizoen in volle gang. De Eilandsverordening Natuurbeheer stelt dat voor de

natuurbedreigende en land-schap ontsierende activiteiten, zoals de winning van koraalstenen, een vergunning van het Bestuurscollege nodig is. Het Bestuurscollege heeft zonder de uitvoering van dit onderzoek toestemming gegeven tot delfstofwinning. Hiermee handelt het Bestuurscollege onrechtmatig en tegen haar eigen wet en regelgeving in. Onduidelijk is waarom het natuurbelang niet wordt meegenomen in de besluitvorming. Alternatieven zijn immers voorhanden. Koraalstenen worden gecrushed tot zand en steenslag, om daarna gebruikt te worden voor de huizenbouw en de aanleg van tuinen. Delfstoffen zoals zand en steen-

slag zijn essentieel voor bouwactiviteiten en daarmee de economische groei van het eiland. Het is van groot belang dat gezocht wordt naar duurzame oplossingen voor het tekort aan delfstoffen. In plaats van het zoeken naar winst op korte termijn, moet uitgegaan worden van een duurzaam delfstoffengebruik. Gedacht kan worden aan het hergebruik van materialen, het gebruik van alternatieve materialen en het 'gecontroleerd' invoeren van delfstoffen. Maatregelen die op termijn goedkoper zijn dan de huidige winning. Aliansa Naturalesa di Bonaire vraagt de coalitie om het illegaal besluit terug te draaien, een delfstoffenbeleid te gaan opstellen en het natuurlijke erfgoed van Bonaire tussen Washikemba en Cai veilig te stellen.

RCN neemt deel studieschuld over

DEN HAAG — In een poging voldoende gekwalificeerde ambtenaren te krijgen voor de Rijksdienst Caribisch Nederland op Bonaire, St. Eustatius en Saba, neemt de overheid gedeeltelijk de studieschuld over van mensen die bij de organisatie in dienst treden.

De afspraak hiervoor, die al in januari gemaakt werd, is inmiddels geformaliseerd en uitgewerkt. “Er wordt met deze regeling getracht een blijvende brain-drain van de goed opgeleide lokale bevolking te voorko-

men. Tevens kan worden voorkomen dat Nederlanders worden ingevlogen met onvoldoende kennis van en ervaring met de Caribisch-Nederlandse taal en cultuur. Daarnaast heeft de regeling mogelijk ook een uitstralende werking op partners, vrienden en familie bij het ontdekken van voldoende ontwikkelingsmogelijkheden op de BES-eilanden”, schrijft minister Piet Hein Donner van Koninkrijksrelaties aan de Tweede Kamer. De gedeeltelijke overname van de studieschuld is aan een aantal voorwaarden verbonden. Zo heeft die alleen

betrekking op schulden bij de Dienst Uitvoering Onderwijs, de Nederlandse organisatie voor studiefinanciering. De RCN zal als werkgever maandelijks 65 dollar betalen voor de aflossing. Na drie jaar betaalt de RCN eenmalig een bedrag van 6500 dollar, waarmee de resterende schuld kan worden afgelost. De overheid neemt ook de extra inkomstenbelasting over deze bedragen voor haar rekening. De regeling heeft een terugwerken-de kracht tot 1 januari 2011, waardoor ook mensen die eerder in dienst traden er gebruik van kunnen maken.

Concessierechten tasten rendabiliteit luchthaven aan

PHILIPSBURG — Voorlopige resultaten van Princess Juliana International Airport (PJIA) wijzen uit dat de introductie van betaling van concessierechten aan de regering, de rendabiliteit van de luchthaven zal aantasten. Het betreft een uitgave van 5 miljoen gulden.

De luchthaven zal een weg trachten te vinden om hieraan te voldoen, zoals minister van Financiën Hiro

Shigemoto vrijdag te kennen gaf. Gedurende de behandeling van de wijzigingen in de 2011-begroting in de Centrale Commissie van de Staten, stelde Statenlid Leroy de Weever (DP) vragen over de concessierechten, die betaald moeten worden door de beheermaatschappij PJIAE. Vrijdag werden de op maandag gestelde vragen beantwoord door Shigemoto tijdens de voortzetting van de vergadering. De concessierechten, die

al enige jaren door de St. Maarten Harbour Group of Companies in maandelijks aflossingen worden betaald, bedragen 5,2 miljoen per jaar. De minister verklaarde dat de internationale daling in economische activiteiten, waaronder de bouw, ook op St. Maarten wordt gevoeld. De import via de haven is met 30 procent gedaald en dat is van invloed op de inkomsten van vrachtvervoer. De inkomsten van cruistoe-risme zijn nog zeer hoog.

PWA World Cup Windsurfen



Foto: Susly Gallo

KRALENDIJK — De PWA World Cup free-style windsurfen vindt deze dagen plaats op Bonaire. Vijf dagen lang strijden de beste free-style windsurfers van de wereld tegen elkaar. De windsurfers hebben ook 's avonds onder het maanlicht hun kunsten laten zien. Na de eerste vier dagen gaat bij de mannen Kiri Thodé aan de leiding van het algemeen klassement. Gevolgd door Taty Frans en Steven Broeckhoven op de tweede en derde plaats. Bij de vrouwen gaat Sarah-Quita Offringa aan de leiding, gevolgd door Laure Treboux op de tweede plaats en Yolanda de Brendt op de derde plaats. Vandaag is de vijfde en laatste dag van de competitie. Vanavond om acht uur vindt de prijsuitreiking plaats te Sorobon.

Advertenties Curaçao

THE TALENT FACTORY

The Talent Factory Caribbean is het grootste en gezelligste call-center van Curaçao. Wij werven donateurs voor Kankerbestrijding (KWF) en werken voor zowel telecom als energie aanbieders. Wegens uitbreiding zijn wij op zoek naar

Telefonische Verkopers

Wij vragen een commerciële instelling, doorzettingsvermogen en dat je minimaal 20 uur per week kunt werken. Je werkervaring, opleiding en leeftijd zijn niet belangrijk.

Wij bieden je een flexibele baan bij een leuk bedrijf, met uitstekend vast salaris + bonussen.

Herken jij jezelf in dit profiel? Bel ons dan meteen of mail je CV naar werving@ttfcaribbean.com.

The Talent Factory Caribbean
Saliña 129
4657330
www.ttfcaribbean.com

Klacht over niet betalen loonderving door RCN

KRALENDIJK — De problemen met betrekking tot het niet uitbetalen van loonderving door het Zorgverzekeringskantoor (ZVK) van de Rijksdienst Caribisch Nederland (RCN) lopen compleet uit de hand op Bonaire. Dit stelt ondernemer Agnes Joosten in een bericht aan de pers. Ze zegt de ZVK hierover al een mail te hebben gestuurd.

Het is inmiddels half juni maar, zo stelt Joosten, er heeft nog geen enkel bedrijf dit jaar loonderving ontvangen voor zieke werknemers. “Er zijn bedrijven op Bonaire die om deze reden de deur moeten sluiten. Ze kunnen niet een personeelslid betalen dat werkt en eentje die ziek is. En dit terwijl er recht op loonderving is”, zegt Joosten. Volgens haar lijkt het dat RCN de zaken voor elkaar heeft, maar niets is minder waar. In de mail aan de RCN zegt Joosten: “Volgens de informatie door uw dienst aan mij verstrekt, bent u nog steeds niet in staat om loonderving uit te keren. Dit ondanks de di-

verse toezeggingen dat de problemen, die hieraan ten grondslag liggen, heel snel opgelost zouden zijn. Inmiddels stijgt het water naar de lippen bij diverse cliënten van mij.” Terwijl sommigen het geluk hebben door familie te worden ondersteund, zijn er al wel mensen die een lening moeten nemen om in leven te blijven, aldus Joosten. Ze zegt dat mensen geen geld hebben om de water- en elektriciteitsrekening te betalen en om voedsel te kopen, laat staan om andere zaken te kopen. Daarbij gaat het om mensen die ziek zijn en dus eigenlijk extra geld nodig hebben, om de kosten verbonden aan de

ziekte te kunnen betalen. Ze wijst erop dat er op Bonaire veel bedrijven zijn, die maar één persoon in dienst hebben, en als er geen loonderving wordt betaald, dan heeft het bedrijf geen inkomsten en kan het geen salaris uitbetalen aan de zieke werknemer. “Door de zieke werknemer blijven de inkomsten weg en de economie is ook niet zo denderend de laatste jaren, dat bedrijven een reserve hiervoor hebben kunnen opbouwen.” De Bonairiaanse bedrijven zijn, zo zegt Joosten, al jarenlang de dupe geweest van een slecht functionerende Sociale Verzekeringsbank (SVB), waarbij altijd gezegd werd dat de problemen door Curaçao veroorzaakt werden. “De Bonairiaanse bevolking heeft recht op een goede degelijke ziektekostenverzekering, die op tijd de loonderving betaald aan de werkgevers. RCN heeft



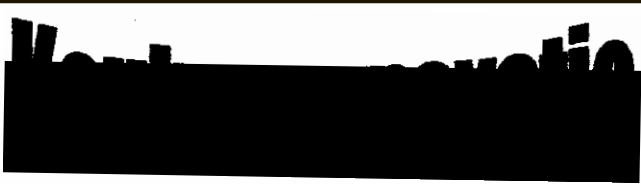
ADOLFO DOMINGUEZ

HAPPY FATHER'S DAY!

20% OFF MEN'S CLOTHING.

Renaissance Mall Unit 202.
Tel:5999-4625239.
Business Hours: 9:00 am to 7:00 pm.
Monday to Saturday.
www.adolfodominguez.com

R
RENAISSANCE
MALL & RIF PORT



Voor snelle beslisser:

een pracht keuken(occasion): 3.10 x 1.86 meter met beuken-blad

IN PERFECTE STAAT

Incl. - Inbouw - oven

- Afzuiging van Atag
- Koelkast van Atag
- Vaatwasser van Siemens
- 1.5 rvs spoelbak en mengkraan
- Carrousel(dubbel)
- 5 bovenkasten
- Hoge kast t.b.v. inbouw-oven

Nieuwprijs: Naf. 22.400,-

NU: Nafl. 12.500,-

Voor verdere informatie en evt. foto's

tel. 737-5886 / 667-2180

Al-Qaeda benoemt al-Zawahiri officieel tot leider

DUBAI — Het islamitische terreurnetwerk al-Qaeda heeft Ayman al-Zawahiri benoemd als nieuwe leider. Dat blijkt uit een verklaring van de groep, die vandaag geplaatst is op een islamitische website.

Al-Zawahiri volgt de Saoedische multimiljonair Osama bin Laden op, die op 2 mei door Amerikaanse commando's is gedood in zijn huis in Pakistan. "De algemene leiding van al-Qaeda maakt, na raadplegingen, de benoeming bekend van Ayman al-Zawahiri als hoofd van de groep", aldus de verklaring uit naam van de algemene leiding.

De in Egypte geboren Al-Zawahiri was de laatste twee jaar plaatsvervanger van Bin Laden. Vorige week liet hij nog een verklaring uitgaan waarin hij beloofde het werk van Bin Laden voort te zetten. "We zullen doorgaan met de jihad tot we alle indringers hebben verjaagd uit moslimlanden", zo werd hij geciteerd. "De man die tijdens zijn leven Amerika doodsangsten aanjoeg, zal



Foto: AFP

Ayman al-Zawahiri toen hij op de staatstelevisie beloofde het werk van Bin Laden voort te zetten.

dat ook blijven doen na zijn dood." Dat hij nu officieel de topman bij al-Qaeda is, lijkt inmiddels op een ceremoniële functie. Zawahiri werd ook toen Bin Laden nog leefde,

gezien als het werkelijke brein achter acties van de op islamitische leest geschoeide terreurgroep. Hij beraamde met Bin Laden aanslagen, waaronder die op de Egyptische am-

bassade in Islamabad en de Amerikaanse vertegenwoordigingen in Kenya en Tanzania. Hij wordt ook gezien als het brein achter de aanslagen met gekaapte vliegtuigen in 2001 in de VS. Zawahiri is een van de meest radicale en praktisch ingestelde doordouwers in zijn chaotische kringen. Hij heeft in de jaren negentig het doelwit van de jihadististen na de val van de communisten in Afghanistan opnieuw ge-

definieerd. Terwijl zijn wel-doener Bin Laden in Sudan belangstelling kreeg voor onder meer landbouw en vee-teelt, slaagde Zawahiri erin het jihadistische vuur voor uitdoven te behoeden en te richten op de verre vijanden van de islam, vooral de VS. Zijn taalgebruik doet schoolmeesterachtig aan. Hij spreekt veel in de stijl van de oude Egyptische bourgeoisie, kennelijk neerkijkend op het domme volk. Zawahiri meent ook dat het volk wakker moet worden geschud en geleid door krachtige en wijze voormannen. Het geloof in een elite heeft Zawahiri ook toegepast in het terrorisme. Hij heeft met zijn gedachtegoed eigenlijk nergens enige aanhang verworven. Maar toch slaagde hij erin een elite te creëren, een kleine club toegewijden die bereid was alles te geven voor de jihad. Het was zo'n elite-eenheid die voor Zawahiri's bekroning op zijn werk zorgde, de aanslagen in de VS van september 2001. Daarbij vielen bijna 3000 doden. Daarna heeft hij nog veel beraamd en besproken, maar de regie leek hij niet meer te hebben. Al-Qaeda is inmiddels 'geprivatiseerd' met terroristen in bijvoorbeeld Jemen en Noord-Afrika, die voor zichzelf zijn begonnen. De verblijfplaats van de nieuwe leider is onbekend.

Vicepresident: Hugo Chávez herstelt prima

CARACAS — Vicepresident Elías Jauá informeerde gisteren dat de Venezolaanse president Hugo Chávez prima herstelt na de operatie die hij moest ondergaan in Cuba. Hij sprak met Chávez en merkte dat hij met de dag beter wordt.

"Ik heb de president gesproken. Hij herstelt prima. Hij heeft me gevraagd om 'La Fuerza Armada Nacional' en 'Marina Bolivariana Nacional' te groeten voor hem", zei vicepresident Elías Jauá gisteren. De minister van Defensie Carlos Mata Figueroa heeft Chávez ook gesproken en zei dat de Venezolaanse president de beste wensen aan 'La Fuerza Armada Nacional' stuurt. Chávez zei zelf afgelopen zondag dat hij in staat is om te werken, maar meldde ook dat zijn terugkeer naar Caracas afhankelijk is van zijn volledige herstel.

Sympathie
Mariana Bacalao, een hoogleraar en expert in opinieonderzoek, denkt dat de geruchten en de speculaties rondom de afwezigheid van Chávez te wijten zijn aan 'verkeerde' beslissingen van de presidentiële cirkel. Het slecht informeren over de gezondheid van de Venezolaanse staatshoofd door vicepresident Elías Jauá en

de ministers heeft een mentaliteit 'ten nadele' van de president veroorzaakt, tot het punt dat de overheidsambtenaren een campagne hebben gestart. Ze hebben zinnen, foto's en gigantische posters gebruikt om het land eraan te herinneren dat 'de belangrijkste leider nog steeds belangrijke beslissingen neemt en dat hij de voorlopige leiders, die belast zijn met het Uitvoerend Bureau, helpt bij het omgaan met problemen', aldus Bacalao. "Dit toont een gebrek aan leiderschap binnen het uitvoerende kabinet, alsof niemand kritische problemen kan oplossen in de afwezigheid van Chávez. Dit terwijl de meeste mensen zich gerealiseerd hebben dat problemen blijven groeien, met of zonder Chávez." Bacalao voegde eraan toe, dat de belangrijkste manier om de kritiek en de geruchten die door de afwezigheid van de president zijn veroorzaakt te verminderen, is door transparant te zijn en door alle informatie tijdig naar de media te sturen. De Venezolaanse geleerde zei ook dat de overheid door middel van Chávez' gezondheidstoestand sympathie voor de president probeert te kweken, met het enige doel om de publieke aandacht af te leiden van de echte problemen in Venezuela.

Hackersgroep claimt aanval op website CIA

WASHINGTON — Een groep hackers, die zich Lulz Security noemt, claimt de website van de Amerikaanse inlichtingendienst CIA te hebben gehackt. De website cia.gov was gisteravond onbereikbaar. De hackersgroep heeft onlangs de verantwoordelijkheid op-

geëist voor cyberaanvallen op onder meer websites van de Amerikaanse Senaat, de elektronicaconcerns Sony en Nintendo en de Amerikaanse omroep PBS. De CIA kon nog niet bevestigen of de website inderdaad is aangevallen. Lulz Security, dat wil aantonen dat de beveiliging van

de websites niet afdoende is, legde afgelopen weekende de website van de Amerikaanse Senaat plat. Daarna plaats-ten de hackers een lijst met bestanden op internet die niet geheim waren, maar wel aantoonde dat de hackers in het computernetwerk waren geweest. Veiligheidsanalysten

bagatelliseren de aanvallen. Volgens hen is het de hackers vooral om aandacht te doen en willen ze de gehackte organisaties voor schut zetten. Volgens experts kunnen de hackers zich geen toegang tot gevoelige informatie verschaffen door in de publieke website van de CIA in te breken.

Haatprediker Bashir veroordeeld tot 15 jaar

JAKARTA — De radicale Indonesische prediker Abu Bakar Bashir is vandaag door een rechtbank in het Indonesische Jakarta veroordeeld tot 15 jaar cel. Hij is schuldig bevonden aan het financieren van een trainingskamp voor terroristen, die zich de al-Qaeda van Atjeh noemden.

Bashir staat bekend als de jihadleider van Zuidoost-Azië. Hij is de geestelijk leider van de verboden Jamaah Islamiyah, die volgens de politie in 2002 een aanslag pleegde op Bali. Daarbij kwamen 202 mensen om, vooral westerse toeristen. Bashir wordt ook genoemd in verband met aanslagen op kerken in 2000 en het Marriott Hotel in Jakarta in 2003. De 72-jarige prediker wil graag de sharia (de islamitische wet) invoeren in Indonesië, het grootste moslimland ter wereld. Bashir kondigde vandaag direct aan om in beroep te gaan tegen het vonnis, dat hij het werk van de duivel noemde. "Dit is haram (verboden door de islam). Ik verwerp het, want het is wreed en miskent de sharia." Honderden aanhangers van de prediker hadden zich verzameld bij de rechtbank. Zij hebben wraak gezworen bij een veroordeling. Bij de politie was een sms binnengekomen, die aankondigde dat er 36 bommen zouden ontploffen zodra Bashir schuldig zou worden bevonden. Rondom de rechtbank waren ruim 3000 agenten met pantservoertuigen. Op daken in de omgeving zaten sluipschutters klaar, terwijl gsm-gesprekken werden geblokkeerd. Justitie had levenslang geëist tegen de Indonesische

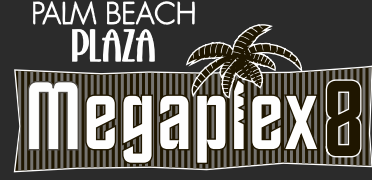


Foto: AFP

Abu Bakar Bashir, veroordeeld tot 15 jaar cel, vindt het vonnis het werk van de duivel.

prediker. Aanvankelijk was hij ook aangeklaagd voor het leveren van wapens aan de terreurgroep. Daarvoor had hij de doodstraf kunnen krijgen, maar justitie liet die aanklacht vallen tijdens het proces. Deze zaak was al de derde

poging van de Indonesische justitie om Bashir achter de tralies te krijgen. Dat leidde veelal slechts tot relatief korte celstraffen. Bashir zat al eens 26 maanden achter de tralies wegens betrokkenheid bij de aanslag op Bali in 2002.



THE FIRST THEATER WITH CHILDREN PRICES IN ARUBA

CARIBBEANCINEMAS.COM/ARUBA

ENJOY YOUR MOVIE WITH

VISIT OUR DELI AND ENJOY
SANDWICHES - SUSHI - WINE - BEER - DESSERTS - COFFEE

JUNE 16 - 22



NEW THIS WEEK!

Jim Carrey Carla Gugino

MR. POPPER'S PENGUINS

Mon - Thurs 5:15 / 7:15 / 9:20
Fri 5:15 / 7:15 / 9:20 / 11:25
Sat 1:15 / 3:15 / 5:15 / 7:15 / 9:20 / 11:25
Sun & Hol 1:15 / 3:15 / 5:15 / 7:15 / 9:20

PG



James McAvoy Michael Fassbender

X-MEN FIRST CLASS

Mon - Thurs 3:50 / 6:30 / 9:15
Fri 3:50 / 6:30 / 9:15 / 12:00
Sat 1:10 / 3:50 / 6:30 / 9:15 / 12:00
Sun & Hol 1:10 / 3:50 / 6:30 / 9:15

With Spanish Subtitles

Mon - Thurs 5:15 / 8:00
Fri 5:15 / 8:00 / 10:45
Sat 2:30 / 5:15 / 8:00 / 10:45
Sun & Hol 2:30 / 5:15 / 8:00

PG-13



Joel Courtney Elle Fanning

SUPER 8

Mon - Thurs 4:10 / 6:40 / 9:10
Fri 4:10 / 6:40 / 9:10 / 11:40
Sat 1:40 / 4:10 / 6:40 / 9:10 / 11:40
Sun & Hol 1:40 / 4:10 / 6:40 / 9:10

PG-13



Bradley Cooper Zach Galifianakis

HANGOVER PART II

With Spanish Subtitles

Mon - Thurs 4:00 / 5:00 / 6:10 / 7:20 / 8:20 / 9:40
Fri 4:00 / 5:00 / 6:10 / 7:20 / 8:20 / 9:40 / 10:40 / 12:00
Sat 1:50 / 2:40 / 4:00 / 5:00 / 6:10 / 7:20 / 8:20 / 9:40 / 10:40 / 12:00
Sun & Hol 1:50 / 2:40 / 4:00 / 5:00 / 6:10 / 7:20 / 8:20 / 9:40

R



Johnny Depp Penélope Cruz

PIRATES OF THE CARIBBEAN ON STRANGER TIDES

3D

With Spanish Subtitles

Mon - Thurs 4:00 / 6:20 / 9:10
Fri 4:00 / 6:20 / 9:10 / 11:40
Sat 1:00 / 3:30 / 6:20 / 9:10 / 11:40
Sun & Hol 1:00 / 3:30 / 6:20 / 9:10

PG-13



Jack Black Angelina Jolie

KUNG FU PANDA 2

3D

Mon - Thurs 5:30 / 7:35 / 9:35
Fri 5:30 / 7:35 / 9:35 / 11:35
Sat 1:20 / 3:25 / 5:30 / 7:35 / 9:35 / 11:35
Sun & Hol 1:20 / 3:25 / 5:30 / 7:35 / 9:35

PG

STARTING NEXT WEEK JUNE 23

CARS 2: 3D • BAD TEACHER

25 jaar ziekenverzorging



ORANJESTAD — Wit Gele Kruis (WGK) heeft recentelijk medewerker Luz-Mary Diaz Mostacero-Krozendijk in het zonnetje gezet. Gevierd werd dat Krozendijk al ruim 25 jaar in dienst is bij de stichting. WGK zet zich in voor het welzijn van de Arubaanse bevolking met name door middel van extramurale zorg (thuiszorg) maar ook door het optreden als consultatiebureau voor ouders en kinderen. Als dank voor haar jarenlange inzet als ziekenverzorger kreeg Krozendijk van Liesbeth Arends namens het personeel en de directie van het Wit Gele Kruis een cheque uitgereikt.

Nieuwe boek over liefde tijdens oorlog



ORANJESTAD — Herman ‘Manchi’ Hennep (rechts) overhandigt een exemplaar van zijn boek ‘Ursula’ aan minister van Justitie en Onderwijs, Arthur Dowers (AVP). ‘Ursula’ gaat over liefde tussen de Duitse Ursula en de Hollandse Joop tijdens de Tweede Wereldoorlog in Europa. Hennep is een leraar die als gevolg van ziekte en twee operaties in 1983 niet meer kan lopen en daardoor ook niet meer voor de klas kan staan. Hij besloot daarom om zijn tijd besteden aan het schrijven van liedjes, gedichten en boeken. Het boek dat hij nu aan Dowers heeft gegeven, is zijn meest recente.

Eerste show Da Vinci Academy

ORANJESTAD — Studenten van de Da Vinci Academy laten aanstaande zondag, 19 juni, hun talenten op het gebied van onder andere muziek, dans, kunst en fotografie zien in een show in Cas di Cultura. Deze start om vier uur 's middags en de toegang kost vijftien per

persoon. De show is geschikt voor jong en oud en de academie laat weten dat iedereen is uitgenodigd. Het is de eerste keer dat Da Vinci

Academy een voorstelling geeft. Ze werkt hiervoor samen met Unoca. De academie opende haar deuren vorig jaar september.

Minister Visser lanceert gezondheidswebsite

ORANJESTAD — Het ministerie van Volksgezondheid en Sport heeft de nieuwe website www.salud.aw gelanceerd om gezond leven op ons eiland te bevorderen. De aankondiging voor deze nieuwe site werd gedaan op de laatste dag van de Paho-conferentie over obesitas eind vorige week.

Op de website is onder meer informatie te vinden over gezond eten, beweging en statistische informatie over bijvoorbeeld het voedingspatroon van de gemiddelde Arubaan. De minister wil met de website een bijdrage leveren aan het terugdringen van chronische ziektes die op het eiland veel voorkomen, zoals obesitas, suikerziekte en hart- en vaatziekten. Op de website is ook te lezen dat 77 procent van de bevolking tussen 25 en 64 jaar, overgewicht heeft of zelfs obees is. In deze leeftijdscategorie heeft 8,3 procent van de bevolking te maken met diabetes. Onder jongeren tussen 12 en 17 jaar heeft 38 procent te kampen met overgewicht en obesitas. Deze informa-



Volksgezondheid-minister Richard Visser presenteert de nieuwe website tijdens de laatste dag van de Paho-conferentie over obesitas.

tie komt uit verschillende bronnen zoals het Gezondheidsonderzoek Aruba 2001, een analyse van de Universiteit van Aruba uit 2011 over de psychische gezondheid van Aruba en het Steps-onderzoek van Directie Volksgezondheid uit

2006. De site promoot dus goede gewoontes voor voeding en beweging en heeft hiervoor richtlijnen beschikbaar gemaakt. De bekende voedingspiramide heeft plaats gemaakt voor een etensbord. Hetzelfde mo-

del dat tegenwoordig ook in de Verenigde Staten wordt gebruikt. Sitebezoekers kunnen er verder het Nationaal Plan Aruba 2009-2018 ‘Ter bestrijding van overgewicht, obesitas en gerelateerde gezondheidskwesties’ downloaden.

Aruba’s eigen internetsensatie: Boogie Man

ORANJESTAD — Een groep van acht Arubaanse scholieren schuilt achter het masker van Boogie Man, een komische personage dat al enkele maanden furore maakt op internet. Afgelopen zaterdag zorgde hun meest recente –en gedurfde– stunt tijdens de tweede finalewedstrijd van het Arubaanse voetbalkampioenschap voor een definitieve doorbraak.

door onze verslaggever
Ariën Rasmijn

Boogie Man is het project van avondhavoscholier Mario Gonsalves (18), die samen met een vaste kern van acht jongeren op eigen houtje korte sketches filmt. Het idee is simpel; een in blauwe speedozwembroek en Halloweenmasker gekleed figuur trakteert argeloze omstanders op een bizarre lapdance, om dan meteen weer weg te rennen wanneer het hem te heet onder de voeten wordt. Gonsalves en zijn kompanen Siegfried Hart en Darwin Rogers waren net te vaak blijven zitten op de havo en kwamen terecht op de avondhavo. “Overdag hadden wij niets meer te doen. Ik werkte als grafisch ontwerper en kreeg een nieuwe camera om mee te werken. Daarmee hebben we de eerste aflevering gefilmd, waarop Boogie Man stond te dansen en een paar mensen liet schrikken. Dat filmpje werd door genoeg mensen gezien voor ons om er nog een te maken”, aldus Gonslaves. Team Boogie, zoals de groep heet, werkt als een volwaardig team. Iedereen kan in principe het masker en het zwembroekje aandoen. Als er een vechtsce­ne gesimuleerd moet worden, dan is Akeem Erasmus (19) Boogie Man. Komt het personage Boogie Woman aanbod, dan pakt Siegfried Hart die rol zonder morren op. “Het maakt niet uit of ik dat doe of de hele dag een reflector sta vast te houden. Alle taken binnen het team zijn net zo belangrijk.” Twee maanden na het eerste filmpje had Boogie Man 300 abonnees op zijn Youtube­kanaal BoogieAm. “Toen besloten we om een grote stunt



Boogie Man in volle glorie.

uit te halen.” Besloten werd om Boogie Man met een scheidsrechtersfluitje en een rode en gele kaart het veld op te laten rennen tijdens de altijd cruciale tweede finalewedstrijd van het Arubaanse voetbalkampioenschap. Niet een, maar twee advocaten werden geraadpleegd. Gonsalves: “Ze hebben ons gevraagd om hun namen niet prijs te geven. We hebben samen met hen het wetboek van strafrecht erop nagekeken. Daarin staat dat voor zo’n vergrijp geen straf staat. Je krijgt hoogstens een verhoor van een paar uur op het politiebureau en daarna moeten ze je naar

huis sturen.” De vraag was nu, wie zou deze keer het masker aandoen. Het teamlid dat aanvankelijk zou gaan, zegde af. “Toen klopten we aan bij The Bombsquad.” Deze groep uit Simeon Antonio produceert ook video’s, maar dan van containers en andere objecten die ze opblazen. Squadlid Jesus Alfredo Maduro (20) gaf aan wel zin te hebben. Hart: “We moesten wel eerst testen of hij het ook echt kon. We lieten hem het zwembroekje aandoen en vroegen hem om even door onze straat te rennen. Hij deed het zonder blikken of blozen en toen wisten we dat hij inderdaad gek genoeg

was om het te doen.”

Nauwkeurig
In de voorbereiding op de stunt ging Team Boogie nauwkeurig te werk. Het stadion werd overdag bezocht, de hoogte van de bekken werd gemeten en op de tribunes werden de juiste plekken en cameraoogpunten gekozen. Besloten werd dat Maduro vanaf het herentoilet over het hek zou springen en het veld op zou rennen tijdens een dood spelmoment. “Net voor een aftrap zou ik hem een miss call geven. Dat was het teken.” Maduro’s gezicht werd met schoensmeer ingesmeerd zodat hij niet direct herkenbaar zou zijn mocht het masker van zijn hoofd worden weggetrokken. In zijn zwembroekje werd een brief van een advocaat gestopt. “Hierin stond wat de bedoeling was van de stunt en dat het ons speet als de wedstrijd te ernstig werd verstoord.” De stunt verliep vlekkeloos. Boogie Man rende het veld op om uiteindelijk door een van de materiaalmannen van RCA getackeld te worden. “Toen de agenten Jesus afvoerden, zei een van hen tegen hem, kijk omhoog en doe je borst vooruit jongen. Je bent nu een legende.”

Diezelfde avond verdubbelde het aantal ‘likes’ op de Facebookpagina van Boogie Man van 700 naar 1400. “Nu staan we op 2700 fans.” Gonsalves monteerde het filmpje meteen. “Op zondagmiddag ging het online en de volgende dag rond dezelfde tijd was het al 10.000 keer bekeken.” Gisteren was de registratie van de stunt het 99e meest bekeken filmpje op Youtube in de categorie ‘Comedy’. En het leidde al zelfs tot inspiratie voor een fan om de scène uit de film ‘Der Untergang’ – waarin Hitler door het lint gaat (en een rondculerende grap op Youtube is geworden)- aan te passen met subtittels die op de Boogie Man stunt slaan. Het plan van Team Boogie is ieder geval nu om sponsores te werven voor zijn project en om ook nieuwe serie op poten te zetten. Een nieuwe stunt van Boogie Man staat ook op de planning.

Expo Dushi Tera

SAN NICOLAS — De nationale bibliotheek opent aanstaande zaterdag de tentoonstelling Dushi Tera. Deze is tot stand gekomen vanwege de viering van 25 jaar Status Aparte en 35 jaar Dag van Vlag en Volkslied.

Het idee voor de expositie is afkomstig uit het initiatief om aan de hand van de tekst

van het Arubaanse volkslied diverse tentoonstellingen te organiseren. De nationale bibliotheek (dependance San Nicolas) heeft de expositie gecreëerd naar aanleiding van de zin ‘Nos amor pa bo t’asina grandi, cu n’ tin nada pa kibr’e.’ Volgens de organisatie staat deze zin voor liefde, zorg, menselijke warmte, vasthoudendheid en bescherming. De expo-

sitie Dushi Tera beeldt dit uit door het werk van vrijwilligers centraal te stellen. Verschillende organisaties en stichtingen worden gepresenteerd die volgens de bibliotheek, geheel vrijwillig mens en natuur verzorgen. Iedereen is zaterdag welkom tussen zeven en negen uur 's avonds in de bibliotheek aan de Peter Stuyvesantstraat in San Nicolas.

“The Sky is the Limit”

Organized by NetPro

SEMINAR - JUNE 22ND, 2011

NetPro Group invites you to attend our FREE Seminar and be part of the presentation of our unlimited IT Solutions and Training possibilities.

AGENDA

08.00 – 09.00	Introduction and Training by NetPro Group (Coordinator Education)
09.00 – 09.45	New Training Method; Online LIVE by New Horizons (Vice President of Sales)
09.45 – 10.15	Coffee break
10.15 – 11.00	Real People, Real Solutions by Microsoft (General Manager Trinidad & Tobago)
11.00 – 11.45	Virtualization by HP (Sales Specialist)
11.45 – 12.00	Closing Seminar by NetPro Group

SUBJECTS:

- IT Training
- Microsoft Solutions
- Virtualization
- Cloud Computing

Location: Renaissance Convention Center – Aruba

To register, please send an email to seminar.aruba@netprogroup.com (please register individually, or specify with whom you would like to attend), or call **Jermaine Pietersz: (+297) 583 6999 ext. 200**

NetPro GROUP

IT SOLUTIONS & EDUCATION

LOOKING FORWARD TO SEE YOU

L.G. Smith Boulevard 134, Oranjestad - Aruba
T + (297) 583 6999 - F + (297) 583 6993
www.netprogroup.com

Elite Partner

Microsoft Partner

FKP snijdt voor 1 miljoen in begroting

WILLEMSTAD — Woningbouwstichting FKP bezuigt ruim 1 miljoen gulden op de begroting voor dit jaar. FKP snijdt drastisch in consultancy-kosten, reclame-uitgaven en energieverbruik. Volgens Urvin Macaay, voorzitter van het bestuur van de woningbouwstichting, moet FKP de buikriem aanhalen, zeker wanneer haar inkomsten niet omhoog gaan.

De begroting van 2011 is volgens Macaay ruim te laat. Volgens het voormalige MAN-Eilandsraadslid komt dit door het feit dat FKP in de afgelopen maanden met tal van veranderingen te maken heeft gehad. Zo zijn er onder meer wisselingen in het bestuur, de directie en de regering geweest. Dit heeft ertoe geleid dat de begroting van FKP voor 2011 nu pas gereed is. De bestuursvoorzitter streeft ernaar om de begroting voor 2012 in oktober van dit jaar klaar te hebben.

Het totale bedrag op de begroting van 2011 is bijna 31 miljoen gulden. Macaay heeft een serie bezuinigingen doorgevoerd. Zo is er om te beginnen fors gesneden in het budget voor consultancy-uitgaven. Voor dit jaar stond er oorspronkelijk een bedrag van 690.000 gulden gepland; dit is teruggebracht naar drie ton. Volgens de voorzitter heeft FKP voldoende expertise in huis, zonder dat

dit ingehuurd moet worden. Ook is er 15 procent gekort op verbruik van water en stroom. Volgens de bestuursvoorzitter moet dit als een eerste stap worden gezien. Ook is de post 'kantoorartikelen' met zo'n 10.000 gulden verlaagd. Macaay is van mening dat FKP veel te veel papier gebruikt. De organisatie zal nu meer dan ooit gebruik moeten maken van elektronische documenten. Een bedrag dat gehalveerd wordt is dat voor de post 'marketing- en publiciteitsuitgaven'. In de afgelopen jaren heeft FKP consequent in de lokale media geadverteerd. Velen vragen zich af waarom een stichting, die zich inzet voor sociale woningbouw, haar diensten via advertenties moet aanprijzen. Volgens Macaay moet de stichting zich meer en meer gaan richten op een ander soort reclame, waarbij burgers gewezen worden op het feit dat zij goed voor hun (FKP)-woningen moe-

ten zorgen, terwijl er ook op het veranderde beleid van de stichting ten aanzien van de bouw van woningen zal worden ingegaan. Hierbij zal onder meer aandacht worden besteed aan de noodzaak om woningen van meerdere verdiepingen te bouwen.

Ook op de beveiliging van huizen wordt bezuinigd met een totaalbedrag van 140.000 gulden. "Deze begrotingspost is gemoeid met het inhuren van beveiligingsbedrijven om toezicht te houden op huizen die net zijn opgeleverd, of die door de vorige bewoner zijn verlaten. Het duurt op dit moment te lang om nieuwe huurders in deze lege woningen te plaatsen. Wij willen nu proberen om de periode, dat deze woningen leegstaan, zo kort mogelijk te houden, zodat wij ook minder moeten uitgeven aan beveiliging."

5000 huurwoningen

FKP draagt op dit moment zorg voor zo'n 5000 huurwoningen. De belangrijkste inkomsten krijgt FKP binnen via huuropbrengsten, inkomsten uit de verstrekkingen van hypotheeken via Fundashon Fiansa Popular (FFP) en opbrengsten uit leggingen.

Binnenkomst Johan de Witt trekt bekijks



Foto: Erik van der Sluis

WILLEMSTAD — Het nieuwe stationschip Hr.Ms. Johan de Witt is is vanmorgen Willemstad binnengevaren. Het amfibisch transportschip zal de komende maanden als stationsschip voor de Koninklijke Marine varen. De Johan de Witt passeerde vanochtend om negen uur de havenhoofden van Willemstad. Vanaf kwart voor negen werden de gebruikelijke ceremoniële saluutschoten afgegeven aan de Koninkrijksvlag en de gouverneur van Curaçao. Het saluut werd vanaf Fort Krommelijn beantwoord. Johan de Witt vaart de komende vier maanden als stationsschip voor de Koninklijke Marine en zal ook worden ingezet voor de Kustwacht Caribisch Gebied. De kernbemanning bestaat uit ongeveer 130 opvarenden, maar de capaciteit is veel groter: er zijn 739 bedden aan boord van het schip. De Johan de Witt heeft ook een Lynx helikopter aan boord. De commandant is kapitein-ter-zee Ed Veen.

Scholen weigeren wanbetalers cijferlijsten Schoolgeld voortgezet onderwijs dit jaar vaker niet betaald

WILLEMSTAD — Het aantal leerlingen van het voortgezet onderwijs dat dit studiejaar geen schoolgeld (of zoals overheid en schoolbesturen gebruiken: schoolkosten) heeft betaald, is hoger dan voorgaande jaren. Dit geeft Lisette van Lamoen-Garmers, directrice van het Rooms-Katholiek Schoolbestuur, aan. Hierdoor raken sommige scholen in de knel met het bekostigen van extra activiteiten, zoals excursies en de mediatheek. Leerlingen met een openstaande rekening krijgen hun rapport en/of cijferlijst niet uitgereikt. Dit is tegen de wens van Onderwijs-minister Lionel Jansen (PS).

Ouders zijn verplicht een vergoeding te betalen voor leerlingen op vsbo-, havo/vwo- en sbo-scholen. Het funderend onderwijs is wel gratis. Het bedrag verschilt per onderwijsinstelling. Ouders met een kind op een havo/vwo-school zijn 425 gulden per jaar kwijt aan ouderbijdrage. Sbo-leerlingen betalen 750 gulden en vsbo-leerlingen 250 gulden aan boekengeld en 225 gulden

aan schoolgeld. Het aantal leerlingen binnen het RKCS-onderwijs dat niet heeft betaald, is niet bekend bij Van Lamoen-Garmers. Volgens de directrice hebben enkele scholen aangegeven dat ze door de wanbetaling van ouders geen voorbereidingen kunnen treffen voor het komend schooljaar. Voor elke leerling in het voortgezet onderwijs betaalt de overheid

een vast bedrag per jaar. Hier van betalen de scholen onder andere water, elektriciteit en salarissen. Scholen mogen de ouderbijdrage niet gebruiken voor activiteiten waarvoor ze geld ontvangen van het ministerie van Onderwijs. Het gaat dan bijvoorbeeld om activiteiten uit het lesprogramma, bekostiging van leerkrachten of schoonmaak, reparatie of verbouwing van het schoolgebouw. Volgens minister Jansen kan het voortgezet onderwijs zonder de ouderlijke bijdrage niet deugdelijk draaien. Maar scholen mogen volgens hem geen cijferlijsten, rapporten of diploma's achterhouden. De minister meent dat leerlingen recht hebben op de uitslagen van hun schoolprestaties. Adri Mink, rector van het Radulphus Col-

lege, bevestigt dat het aantal ouders dat in gebreke is gebleven is gestegen ten opzichte van eerdere jaren. "Het zal wel aan de economie liggen", zegt hij. In januari hebben de ouders een herinneringsbrief ontvangen. "Sommige ouders hebben het geld echt niet", legt Mink uit. "Soms betalen ouders uit nonchalance pas aan het einde van het schooljaar, maar er zijn ook gezinnen die het thuis niet breed hebben." De school bekostigt onder andere excursies uit de ouderbijdragen. Mink: "Bussen zijn schrikbarend duur geworden. De school zoekt vaak naar alternatieven. Zo vragen we ouders als we een baaidag op Caracasbaai organiseren om de leerlingen daar af te zetten. Als we een baaidag op Knip organiseren, is het onmogelijk om dit te verlangen van ouders." Naast de bijdragen die de ouders betalen, ontvangen de scholen voor voortgezet onderwijs geld van de overheid. Dit bedrag is niet toereikend. Zo maakt Mink zich zorgen hoe hij tweehonderd nieuwe stoelen gaat aanschaffen voor het nieuwe schooljaar. "De stoelen zijn nodig aan vervanging toe. Het is een prestatie wat de leerlingen kunnen neerzetten naar de omstandigheden", zegt Mink. Zo zijn de barakken vervallen. "In Nederland zouden deze lokalen vijftien keer zijn afgekeurd."

Gensley Capella opzettelijk genegeerd door RvC

WILLEMSTAD — De voormalige Raad van Commissarissen (RvC) van Curoil heeft nagelaten om Gensley Capella, conform de overeenkomst met de oud-Curoil-directeur, jaarlijks te beoordelen. Deze beoordeling zou essentieel zijn bij eventuele bonusuitkeringen, loonsverhogingen en verlenging van het contract. Dat bleek dinsdag tijdens de zitting van het kort geding, dat Capella heeft aangespannen tegen Curoil.

De oude RvC heeft hem opzettelijk genegeerd, zei Capella's advocaat Ronald Koeijers tijdens de zitting, die dinsdag heeft plaatsgevonden. De RvC heeft geprobeerd om Capella weg te krijgen, maar dat is niet gelukt. Na de ontdekking van de 'Toko den Toko-affaire' in 2008, waarbij Curoil-werknemers brandstof inkochten en die vervolgens duurder doorverkochten aan Curoil, heeft de RvC Capella geschorst. Hij heeft dit met succes aangevochten. Hem kon geen enkel verwijt worden gemaakt. Capella was niet

betrokken bij de handel, die werknemers van Curoil binnen het bedrijf hadden opgericht. In alle onderzoeken ging hij vrijuit. Volgens Koeijers kon een verlenging van zijn overeenkomst niet worden tegengehouden. Capella besloot met het oog op de contractbeëindiging een zelfevaluatie op te stellen naar de RvC, het toenmalige Bestuurscollege en StIP. Alleen StIP heeft gereageerd. Capella had vervolgens een onderhoud met de bestuursleden van deze organisatie. Naar aanleiding van dit gesprek is het con-

tract met vijf jaar verlengd. Curoil betwist nu de geldigheid van deze verlenging. Het contract met Capella is op 12 juni van rechtswege beëindigd. De oud-directeur is tegen deze beslissing in beroep gegaan. In een bodemprocedure moet de rechter bepalen of de contractverlenging rechtsgeldig is.

In afwachting van de uitspraak heeft Capella een kort geding aangespannen om doorbetaald te worden. Hij eist een voorschot gelijk aan een maandsalaris en ziektekostenverzekering. Capella, zo voerde Koeijers aan, heeft nu geen inkomen. Gezien zijn leeftijd is het haast onmogelijk om aan een andere baan te komen. Bovendien heeft hij twee studerende kinderen. De rechter doet 30 juni om twee uur 's middags uitspraak.

‘Laat rechter maar beslissen over Lyraweg’

WILLEMSTAD — Laat de rechter maar beslissen over het verlengde deel van de Lyraweg. Dat zegt Benchi Leon, wiens familie eigenaar is van het grote terrein waar deze weg over loopt. Maandag liet minister Charles Cooper (MAN) van Infrastructuur de weg weer opengooien.

Leon heeft inmiddels een advocaat ingeschakeld, Ruben Diaz, maar die was vanmorgen niet bereikbaar voor commentaar. Leon had afgelopen vrijdag het verlengde deel laten blokkeren door een grote berg zand. Het gaat om privéterrein van de familie, dat echter al vier decennia gebruikt wordt als openbare doorgangsweg. De Lyraweg is de

weg, die vanaf de Perseusweg loopt tot het verlengde deel van de familie Leon en uitkomt op de Seru Lora-weg. Het is geen goede weg, maar hij werd wel regelmatig onderhouden door de Dienst Openbare Werken. Voor het doorgaand verkeer betekent het een stuk verlichting.

Cooper meldde in gesprek te willen gaan met de familie over mogelijke aankoop van het stuk weg en het opknappen ervan. Een allerlaatste mogelijkheid is onteigening, maar ook daarvoor moet financieel gecompenseerd worden. Een tussenweg is de gang naar de rechter.

Souax en Gato
Statenlid Melvin Cijntje (Pueblo Soberano) heeft in-

middels vragen gesteld over de kwestie. Tegelijkertijd stelt Cijntje wederom de zaak aan de kaak van parkeerplaatsen in de steegjes van Pietermaai Smal en de plekken rond het Plasa Hotel, die nu afgesloten zijn, terwijl het vorige Bestuurscollege stelde dat dit niet mocht. Tevens stelt Cijntje dat er in het verleden meer wegen opgeknapt zijn die niet van de overheid waren – zoals op Groot Davelaar – en worden met 13 miljoen gulden vanuit het Sociaal Economisch Initiatief Scharloo en Fleur de Marie opgeknapt, die ook geen eigendom zijn van de overheid. Waarom kan de overheid dan niet de wegen van Souax en Gato herstellen, dat is toch ook privéterrein, aldus Cijntje.

Aanbellen bij Freeport Jewelers

WILLEMSTAD — Bij de filialen van Freeport Jewelers in het centrum zal tijdens openingstijden aangebeld moeten worden. Voor het eerst in de geschiedenis van het eiland is dat het geval.

Reden is de derde overval afgelopen week op het filiaal in de Renaissance Mall. Die winkel werd begin januari ook overvallen door

mannen op een scooter, die met een hamer de vitrine insloegen. Ruim anderhalve maand geleden werd ook het filiaal van Freeport aan de Breedestraat Punda op dezelfde wijze overvallen. Voor eigenaar Mahesh Mukhi is de maat vol. Hij moet nog meer veiligheidsmaatregelen nemen, zodat de juwelierszaken bijna op een fort gaan lijken. Een daarvan is dat er voortaan aangebeld moet worden om

binnen te komen. Dat was nooit eerder het geval op het eiland, waar de deuren gewoon openstonden en klanten zo naar binnen konden lopen. Het is wel gebruikelijk in bijvoorbeeld Nederland en de VS. Mukhi betreurt deze gang van zaken, maar kan niet anders handelen. Hij moet ook denken aan de veiligheid van zijn personeel, dat trauma's oploep door de overvallen.

Advertenties Curaçao

BOSS celebrates
HUGO BOSS Father's Day with You!



Buy a 100 NAF Gift Certificate,
Pay Only 80 NAF

EURopa
FASHION OF EUROPE

www.europamode.com

facebook/europamode

Saliña Galleries Tel. 465 4044

**Nieuw
BINNEN**



**Ping-Pong
ballen, -rackets &
ping-pong tafels**

de Jongh's
sporthuis

Schottegatweg Oost 211
tel. 461-2972

OM eist TBR en 5 jaar cel voor doodsteken tiener in Loko Loko-bus

‘Verdachte stak Mudrick bewust na ruzie’

WILLEMSTAD — Jean-Luc B. (17) was volledig bij bewustzijn, toen hij instak op Mudrick Tromp (17) achterin de Loko Loko-bus na een ruzie. Het wil er bij de officier van Justitie dan ook niet in dat B. beweert zich niets meer te herinneren van dat steekmoment. “De vijfde rib van het slachtoffer is geperforeerd, dat kan alleen met kracht gebeuren, als je bij kennis bent.”

Vlak daarna gooide B. het bebloede mes uit het raam van de bus. Toegegeven, de tiener die toen 16 was had die avond heel veel alcohol gedronken. Maar in twee van de vijf verklaringen die hij aflegde, zegt hij zich het moment voor en na het steken wel te herinneren. Volgens jurisprudentie van de Hoge Raad gaat het verweer dat iemand zich niets meer herinnert omdat men zo dronken was alleen op, als het gehele voorval een zwarte vlek is voor de verdachte. En dat is hier niet het geval, zegt de officier. Ze eiste Ter Beschikkingstelling van de Regering (TBR) van B. tot

zijn 21e jaar in het Gouvenements Opvoedings Gesticht (GOG), met psychologische behandeling, en daarna vijf jaar cel in de gevangenis.

Psychisch

Dat er iets schort aan de psychische toestand van Jean-Luc blijkt uit de verschillende rapportages. Hij groeit op in een stabiel gezin met volop liefde en aandacht. Uit testen blijkt dat hij qua IQ hoogbeगाafd is. Maar de puber heeft moeite met gezag, kan zijn agressie nauwelijks onder controle houden en heeft bijna een obsessie ontwikkeld, dat mensen hem vooral maar

geen sul vinden. B. is bezig een anti-sociale persoonlijkheidsstoornis te ontwikkelen. Op school is hij twee keer geschorst wegens vechtpartijen en ook in het GOG heeft hij problemen met de leiding. Zonder behandeling zal het erger worden, zo vreest de officier. De gesloten afdeling van GOG is eigenlijk niet toegestaan voor B.

Noodweer

De TBR-regeling is opgenomen in het nieuwe Wetboek van Strafrecht, maar dat is nog steeds niet van kracht. Tot die tijd moeten er alternatieve oplossingen gezocht worden door de overheid. Minderjarigen als Jean-Luc vallen onder het Verdrag voor de Rechten van het Kind, zo betoogde zijn advocate. In de gevangenis hoort hij niet thuis, hij moet behandeld worden. De raads-vrouw pleitte voor ontslag

van rechtsvervolgning wegens noodweer. Jean-Luc had achterin de bus ruzie gekregen met Mudrick en diens vriendin. Zij had Jean-Luc in het gezicht gestompt en Mudrick had zich ook op hem gestort. “Het was donker, krap, het enige licht kwam van een neonbak voorin de bus met lichteffecten, en de getuigenverklaringen van de minderjarige tieners lopen door elkaar heen.” Ook werd vlak na het incident uitgebreid met elkaar gesproken, dus is er sprake van beïnvloeding. De verklaringen zijn niet duidelijk genoeg, maar het scenario noodweer is onvoldoende onderzocht, zegt de raadvrouw.

Jean-Luc zelf was kort in zijn laatste woord. “Ik voel spijt, zowel voor de familie van het slachtoffer als mijn eigen familie.” De uitspraak is op 6 juli.

KTK sleept twee vastgelopen schepen

WILLEMSTAD — Twee sleepboten van Kompania di Tou Korsow (KTK), de ‘ORCA VI’ en de ‘LIMA II’, zijn onlangs uitgevaren richting Barranquilla, Colombia om reddingswerkzaamheden te verrichten voor twee schepen. Het betreft twee grote vrachtschepen, genaamd ‘Magnum Power’ en ‘Chois Wind’.

De schepen waren in de rivier op een zandbank gestrand door sterke stroming, ‘waardoor het maritiem verkeer in dit kanaal twee weken plat heeft gelegen’. “Door de blokkade van de haven konden diverse schepen hun lading niet lossen, wat een totaal verlies heeft veroorzaakt van meer dan 900.000 dollar. Tevens kon 150.000 ton aan vracht niet door het kanaal vervoerd worden.” De sleepboten van KTK werden bijgestaan door Colombiaanse sleepboten. Het was een moeilijke reddingsactie, die momenten van



De KTK-sleepboot ‘ORCA’ assisteert een groot vrachtschip, dat op een zandbank in het Barranquilla-kanaal vastliep.

veel spanning kende, maar de ervaring en de efficiëntie van het KTK-personeel en de krachtige sleepboten hebben ervoor gezorgd dat de werkzaamheden zeer succesvol zijn afgerond”, aldus de KTK-marketing-manager

Margareth Craneveldt. KTK geeft blijk ‘zeer trots te zijn op het personeel, dat het vertrouwen van de klanten en de maritieme wereld in het algemeen in KTK weer heeft bevestigd’. “Het management feliciteert de kapiteins

en de bemanning van ORCA VI en LIMA II met het goede werk. Vandaag meer dan ooit is KTK ‘on the move, stronger and reliable!”, aldus het KTK-management.

50% op Handgeborduurde
Tafellakens
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Illegalen bij bouwplaats Grote Berg

WILLEMSTAD — Bij controles gistermorgen vroeg op Grote Berg heeft de politie elf ongedocumenteerde personen aangehouden, die op weg waren naar bouwplaatsen in de buurt. De agenten hielden langs de weg auto's staande, die bouwvallers vervoerden. Dertien mensen die hun papieren niet konden tonen werden meegenomen naar de Immigratiedienst. Twee daarvan konden na het alsnog tonen van de papieren naar huis. De overige elf, vijf Jamaicanen, vijf Colombianen en een Guyanees, zijn overgebracht naar de illegalenbarakken en zullen worden uitgezet.

TRAVEL INSURANCE
united an

SANDCASTLE
FOR KIDS & MOMS
Kids & Moms Collection
30% Discount
Accessoires v.a 5 naf
SALE
16, 17 & 18 Jun.
Bramendiweg 21

plaats aangehouden. De mishandeling vond plaats in een woning te Sta. Catharina. De zoon had bij een ruzie zijn vader bedreigd met een mes. Toen dit bleek werd ook de zoon aangehouden wegens bedreiging. Zowel de vader U.H. als de zoon N.E.H. zijn afkomstig uit Suriname.

Vader mishandelt zoon met machete

WILLEMSTAD — Een 57-jarige man heeft gistermorgen zijn 21-jarige zoon mishandeld met een machete.

De jongeman raakte hierbij gewond aan zijn ribben en rechterheup. Het slachtoffer werd behandeld door personeel van de ambulancedienst, de vader werd ter

Gewonde nu verdachte in schietpartij

WILLEMSTAD — De man, die gewond raakte bij een schietpartij zaterdag in de wijk Julian, is nu ook aangehouden. Dat gebeurde gisteren. De Venezolaan J.C. (29) werd aangehouden in het St. Elisabeth Hospitaal wegens overtreding van de vuurwapenwet. Hij had die bewuste zaterdag ruzie gekregen met een andere man, die bij zijn woning was gekomen om een dispuut te regelen. Zowel de

Venezolaan als de andere man had een vuurwapen. Er volgde een ruzie en een worsteling, waarbij de andere man een wapen trok en schoot. De Venezolaan raakte gewond, de schutter kon kort daarna worden aangehouden. Hij had zijn vuurwapen niet meer op zak, het wapen van de Venezolaan was tijdens de worsteling uit zijn zak gevallen en is later door agenten gevonden en in beslag genomen.

Onderzoek Centrale Bank en regering op agenda Donner

WILLEMSTAD — De Nederlandse minister Piet Hein Donner (Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, CDA) bespreekt tijdens zijn werkbezoek aan de Caribische delen van het Koninkrijk, dat officieel maandag begint, ook het onderzoek naar de Centrale Bank en de regering van Curaçao door een onafhankelijke commissie, zoals besloten door de Rijksministerraad op 1 juni. Ook de samenstelling van de commissie en de opdracht die de commissie meekrijgt zal worden besproken.

Dat heeft de Amigoe begrepen van welingelichte bronnen rond de minister. Donner vertrekt aanstaande zondag naar de Caribische delen van het Koninkrijk en legt van maandag 20 tot vrijdag 24 juni een werkbezoek af. Er is veel commotie over het onderzoek ontstaan, nadat Schotte terugkwam op zijn verzoek aan de Rijksministerraad om een onderzoek in te stellen bij de Centrale Bank en de regering na een ernstige vertrouwensbreuk tussen beide instituten. Aan de hand van deze ontwikkelingen vroeg de premier Nederland om te helpen bij een onafhankelijk onderzoek. Dit behelst zowel de situatie bij de Centrale Bank als in de regering en heeft als doel om de relatie tussen de twee entiteiten te verbeteren. Maar in een brief vorige week aan Donner stelde Schotte dat het de Raad van Commissarissen (RvC) van de Centrale Bank is, die als enige de bevoegdheid heeft om onderzoek te doen bij de bank, en sprak de wens uit om de raad het onderzoek te laten instellen. In een antwoord licht Donner toe dat, naast de bevoegdheid van de RvC, de afspraak is gemaakt dat er een onafhankelijke commissie onderzoek zal doen en dat het besluit hiertoe van de Rijksministerraad

Vrijspraak voor seks met meisje

WILLEMSTAD — Rodney Castablanco (45) heeft na bijna twee jaar vrijspraak gekregen voor de aanklacht, dat hij seks gehad zou hebben met zijn 12-jarige stiefdochter. Het meisje is inmiddels verhuisd naar de Dominicaanse Republiek. Castablanco was al enige tijd op vrije voeten, het Openbaar Ministerie had zes jaar cel tegen hem geeist. De verdachte werd bijgestaan door advocaat August Tjon Kwan Paw. Na zes zittingen en een pleidooi van de advocaat werd gisteren vonnis gewezen. De rechter oordeelde dat ze de aanklacht niet wettig bewezen achtte.

uitgevoerd zal worden. Ook een besluit dat de Raad van Ministers eerder dit jaar heeft genomen, heeft menig-een doen suggereren dat de overheid de intentie heeft om directe instructies te geven aan de RvC van de Centrale Bank om tegen leden van de Raad van Bestuur op te treden. Volgens het besluit zijn ministers individueel gemachtigd de openbare rechtspersoon Curaçao te vertegenwoordigen in de algemene vergadering van aandeelhouders dan wel de buitengewone aandeelhoudersvergadering dan wel bij het vaststellen van een besluit buiten de algemene vergadering van aandeelhouders, en daarbij het stemrecht uit te oefenen zoals bij besluit van de Raad van Ministers is vastgesteld. Maar deze bevoegdheid heeft

de minister van Financiën alleen gekregen voor de Giro-bank, de Ontwikkelingsbank, Buskabaai en Saba Bank Resources NV, en niet voor de Centrale Bank die ook onder hem valt.

Daarnaast is het volgens artikel 18 van het Centrale Bank Statuut, dat in een Landsverordening is vastgelegd, niet toegestaan om instructies te aanvaarden. Het artikel luidt: “Het is aan de Bank noch aan enig lid van de Raad van Bestuur, noch aan enig lid van de Raad van Commissarissen toegestaan bij de uitoefening van de bevoegdheden en het vervullen van de taken en verplichten die bij deze Regeling aan hen zijn opgedragen, instructies te vragen aan dan wel te aanvaarden van instellingen of organen van de Landen of van de regeringen van de Landen of van enig ander orgaan. De instellingen en organen van de Landen, alsmede de regeringen van de Landen verplichten zich ertoe dit beginsel te eerbiedigen en niet te trachten de leden van de Raad van Bestuur of van de Raad van Commissarissen bij de uitvoering van hun taken te beïnvloeden.

Schotte: RvC Centrale Bank is onafhankelijk

De Raad van Commissarissen (RvC) van de Centrale Bank van Curaçao en St. Maarten (CBCS) is een onafhankelijk instituut. Dit benadrukte premier Gerrit Schotte (MFK) vanmiddag voor de microfoons van radiostations en TeleCuraçaoFM. De premier reageerde zo op tal van publicaties van de afgelopen dagen, dat de regering tegen de statuten van de Centrale Bank heeft gehandeld door de RvC van de Centrale Bank op te dragen een onderzoek naar de integriteit van de directie van het bankinstituut op te starten. Schotte benadrukte vanochtend nogmaals, dat de Centrale Bank een onafhankelijk instituut is en dat er geen opdracht van de regering naar de Raad van Commissarissen is uitgegaan, maar dat de regering een wens bij de RvC heeft neergelegd. De premier gaf aan dat hij ervan uitgaat dat deze wens in de eerste vergadering van de RvC aan bod zal komen. Schotte benadrukte ook dat hij en alle betrokkenen in deze zaak voorstander zijn van een onafhankelijk onderzoek, maar dat dit conform de statuten van de Centrale Bank moet lopen. Over het onderzoek naar de integriteit van de leden van zijn kabinet, waar in de afgelopen dagen ook veel om te doen is, gaf de premier aan dat dit al loopt bij het Openbaar Ministerie (OM).

Advertenties Curaçao

Landhuis Daniel
Weg naar Westpunt z/n
Tel: 864-8400 / 521-3258

Vaderdag Menu
Näfl. 47.50

- * Coctail van krab en asperges *****
- * Tomatenroomsoep met basilicumroom *****
- * Gegrilde hanger steak met mushroom saus of Snoekbaarsfilet met bieslook kruidensaus *****
- * Cocos Flambé *****

Zaterdag - Zondag

Reservations: 8648400 / 521-3258

Restaurant
Landhuis Brakkeput mei mei

Zondag 19 juni, 2011

VADERDAG

11.00 - 15.00 uur BRUNCH & DINER 18.00 - 23.00 uur

Een uitgebreid
“All the meat Dad can eat”
non stop grill buffet,
dé specialiteit van Brakkeput Mei Mei.
Muziek van Streaman di Merengue.
Er is oppas voor de kinderen.
Näfl. 45,00* p.p., kinderen 10 jr. halve prijs.

*Prijs is excl. 10% bediening en 5% ob
Reserveren aanbevolen: tel. 7671500

DAVID YURMAN

MEN'S BAND RINGS

FREEPORT JEWELERS

Handelskade 9 / Heerenstraat 25-27 & Renaissance Mall,
Tel: 5999 4612399, Fax: 5999 4612393

Schaap op dak



Foto: Claire Walters

Het dier is met succes van het dak gehaald.

De brandweer heeft een schaap van een dak gehaald in Wales. Claire Walters keek naar de televisie en hoorde ineens een vreemd geluid. Ze liep naar buiten en zag een schaap op het dak van haar huis staan.

Verbaasde bewoners draaiden het noodnummer 999 en een ploeg van de brandweer in Bridgend rukte uit. De brandweermannen moesten wel even lachen om de niet alledaagse schreeuw om hulp, maar vervolgens haalden ze het dier wel van het dak.

Claire Walters nam foto's van de reddingsactie. "Ik keek televisie en hoorde een vreemd

geluid. Ik liep naar buiten en keek naar de gevel van mijn huis. Toen merkte ik het schaap op. Het dier stond op het dak", aldus Walters. Volgens de woordvoerder van de brandweer was het schaap via een terras en een garage op het dak terecht gekomen. "We hebben al vaker schapen gered, maar dit was nog nooit gebeurd. Het schaap liep heen en weer op het dak. Pas toen er genoeg brandweer-mannen op het dak stonden, bleef het stilstaan." Het dier bleef ongedeerd. "Het was geen alledaagse opdracht. Een dak is niet direct een plaats waar je een schaap verwacht, maar het was wel leuk."

Revolver Al Capone geveild

Een revolver, die toebehoorde aan de legendarische crimineel Al Capone, wordt volgende week geveild. Het wapen van de beruchte gangster uit Chicago gaat op 22 juni onder de hamer en zal naar verwachting meer dan 70.000 euro opleveren, volgens veilinghuis Christie's in Londen. De .38-kaliber revolver, met nikkel uitgevoerd en daterend uit 1929, is nu nog in handen van een particulier. De winnende bieder zal bij de revolver een brief en een getekende verklaring ontvangen van de weduwe van de broer van Capone, waarin ze schrijft dat

het wapen alleen door Capone werd gebruikt gedurende zijn leven. Sinds de dood van Capone zijn al een paar opmerkelijke bezittingen van de beroemde crimineel geveild, zoals zijn kogelbestendige Cadillac, die in 1971 omgerekend ruim 25.000 euro opbracht. In 1931 bekende Capone schuldig te zijn aan belastingontduiking en het schenden van de drooglegging. Hij zat zevenenhalf jaar in de gevangenis en overleed in januari 1947 aan de gevolgen van een beroerte en een longontsteking.

Naakt walvissen temmen

Echt warm is het water niet in de Witte Zee, maar dat weerhield Natalia Avseenko er niet van om er naakt in te duiken. De 36-jarige Russin wilde nagaan of het zo makkelijker was om witte Beluga's te temmen. De walvissoort, bekend om zijn gevoeligheid, zou beter reageren als een mens geen kunstmatige stoffen als een duikerspak draagt. Voor de geoefende duiker Avseenko bleek het water van 1,5 graden onder nul geen enkel probleem. Een normaal mens kan na vijf minuten al sterven als de watertemperatuur onder de nul graden is. Maar Avseenko is ook nog een yoga-expert en kon met behulp van een speciale ademhalings-techniek ruim tien minuten in het water blijven, zo schrijft de *Daily Mail* vandaag. De walvissen worden getemd in de Murmansk Oblast-regio, in een gebied van de Witte Zee dat is afgesloten om de dieren klaar te stomen voor het



Foto: Wikipedia

Dit is een witte Beluga. Zoals u wellicht begrijpt, kunnen wij geen foto plaatsen van het temmen.

gevangenschap. Een wrede zaak, vinden dierenactivisten. Er zijn nog ongeveer 100.000 Beluga's in het wild. De witte Beluga, ook wel witte dolfinj genoemd (het zoogdier is zowel familie van de dolfinen als van de tandwalvissen), heeft een bult op zijn kop die helpt om een geluidsbeeld te vormen van de omgeving door middel van echo's die te-

Tumor ontdekt dankzij schaap

Een schaap heeft in Engeland het leven gered van zijn herderin. In Engeland is het schaap Alfie gebombardeerd tot held. Het dier heeft er namelijk voor gezorgd dat een mogelijk dodelijke tumor werd ontdekt bij zijn herderin. Dat schrijft de krant *The Swindon Advertiser*. Alfie, een Cotswoldsschaap, werd agressief toen zijn herderin Emma Turner hem vorig jaar oktober een medicijn wilde toedienen. Het dier beukte herhaaldelijk in op de borst van Emma. "Alfie is normaal erg zachtmoedig, maar die dag ging hij door het lint", aldus de vrouwelijke herder. "Er waren drie mensen voor nodig om hem van me af te houden".

Speekselverzamelaar

Een 55-jarige Japanner heeft jarenlang speeksel verzameld van meisjes, die hij op straat aansprak en vervolgens in de mond filmde. Zijn vreemde verzameling dreigt hem nu een gevangenisstraf op te leveren. Toshihiko Mizuno werd in Tokio opgepakt voor 'onfatsoenlijk gedrag', een strafbaar feit dat hem een jaar gevangenisstraf of een boete van een miljoen yen (9.000 euro) kan kosten, aldus de Japanse politie. De man ging telkens op dezelfde manier te werk. Hij deed zich voor als wetenschapper en vroeg aan meisjes om een staal van hun speeksel, 'voor onderzoeksdoeleinden'. "Hij filmde hen en vroeg hen ook om de mond te openen, zodat

"Een paar dagen later zat ik met een enorme blauwe plek op mijn borst", vervolgt de vrouw. "In het midden van die bloeduitstorting ontdekte ik een knobbeltje". De 41-jarige herderin ging meteen naar het ziekenhuis. Daar kwam men tot de diagnose dat de vrouw borstkanker had, gelukkig nog in een beginstadium. "De artsen en het verplegend personeel zijn ervan overtuigd dat het knobbeltje niet ontdekt zou zijn als Alfie mij niet had aangevallen", aldus Emma Turner. "Als het gezwel later was gedetecteerd, zou de ziekte dodelijk of misschien ongeneeslijk zijn geweest." Emma dankt haar leven aan Alfie.

hij beelden kon nemen van hun mondholte en tong", aldus een woordvoerder van de politie. "Hij deed dat om zijn seksuele verlangens te bevredigen." Volgens lokale media heeft de man ongeveer vierduizend jonge meisjes benaderd en heeft hij van vijftienderd ook effectief de speekselstalen veroverd. De man was zeventien jaar lang actief in Tokio en in de buitenwijken van de hoofdstad. Zijn laatste slachtoffers, drie meisjes van negen en tien jaar, werden tussen oktober en december 2010 afzonderlijk benaderd. De politie vond bij de man ook 26 videobanden, waarop meer dan tweehonderd meisjes te zien waren, aldus de persbureaus *Jiji* en *Kyodo*.

Rokende mama maakt dikke kids

Als de moeder rookt tijdens de zwangerschap, heeft het kind grote kans op overgewicht. Dat concluderen onderzoekers van het Erasmus MC in Rotterdam op basis van grootschalig onderzoek onder 5000 Rotterdamse kinderen. Van de moeders die rookten tijdens de zwangerschap, had de helft van de kinderen

meer kans op overgewicht op latere leeftijd. Als de moeder vroeg in de zwangerschap stopt met roken, of als de vader rookt, zorgt dat niet voor grotere kans op overgewicht. Het is nog niet bekend hoe het komt dat kinderen van rokende moeders meer kans op overgewicht hebben. Het is wel gebleken dat kinderen van rokende moeders kleiner zijn dan gemiddeld, maar niet lichter.

Aap in ruimte

Iran heeft plannen om in de zomer een levende aap de ruimte in te sturen. Dat meldt de hoofd van de Iraanse ruimtevaartorganisatie Hamid Fazeli vandaag, volgens staatsmedia. De nieuwe raket met de aap wordt gelanceerd tot een hoogte van 120 kilometer. Tijdens de onthulling van de raket verklaarde Fazeli dat een ruimtereis met een groot dier een vlucht met mensen dichterbij brengt. De eerste bemande ruimtevvlucht staat volgens Iran gepland voor 2020. Het land heeft al eerder kleinere dieren de ruimte ingestuurd, zoals ratten, schildpadden en wormen. Het westen heeft zorgen geuit over het ruimtevaartprogramma van de islamitische republiek. Het is bang dat dit nucleaire kernkoppen kan voortbrengen. Iran heeft dit echter herhaaldelijk ontkend.

Vitaal

Een 77-jarige Brit is voor de derde keer in drie jaar tijd vader geworden. Dennis Ealam verwekte de kinderen bij zijn 40 jaar jongere vrouw Cora; Jonathon is bijna drie jaar, Jessie is 17 maanden en nu heeft de pasgeborene Violet het gezin compleeteerd. Ealam, die ook 16 kleinkinderen en 3 achterkleinkinderen heeft uit zijn eerste huwelijk, zegt dat Violet wel zijn laatste kind wordt. "Ik vind het geweldig om vader te zijn, maar ik ben te oud voor nog meer kinderen. Toen ik hoorde dat Cora weer zwanger was, was mijn eerste gedachte: Oh God, niet nóg eentje! Het is ook hard werken. Drie kleine kinderen is meer dan genoeg voor iemand van mijn leeftijd." Cora: "Dennis en ik hebben een goed seksleven. Ik gebruikte de pil, dus de zwangerschap was wel een schok. Maar dat soort dingen gebeurt. Het zal moeilijk worden, maar ik zou er niets aan willen veranderen."

Wrat + vinger weg

Een extreme vorm van zelfmedicatie heeft een Britse man een vinger gekost. Nadat een hardnekkige wrat maar niet wilde wijken, ondanks allerlei zalftjes en andere behandelingen, besloot hij het onding met een revolver weg te schieten. De wrat is nu weg, maar zijn vinger ook. Dat schrijft de krant *Doncaster Star*.

Al vijf jaar is de wrat een doorn in het oog van Sean Murphy, een 38-jarige veiligheidsagent uit Doncaster. Dankzij zijn doortastende optreden is hij er nu vanaf, maar hiermee is de kous niet af. Murphy had namelijk geen vergunning voor het wapen, waarmee hij de wrat en zijn vinger wegschoot. Dat vond de rechter niet kunnen en hij gaf de man een voorwaardelijke celstraf van 16 weken en honderd uren gemeenschapsdienst. De zelfgenezer moet ook 115 euro aan gerechtskosten opheffen. "Toch ben ik opgelucht", zegt Sean Murphy in een reactie. "Ik had 15 jaar cel kunnen krijgen voor illegaal wapenbezit. Mijn advocaat heeft goed werk verricht. En bovenal: ik ben verlost van die verdomde wrat".

Jump



Foto: Elliott Neep

Een manier om jezelf groter te maken.

Natuurfotograaf Elliott Neep kieke een opmerkelijk gevecht tussen twee mannelijke jachtluipaarden in Tanzania. Het ging om een aanval van een volwassen mannetje, dat de volgroeide jongen van een vrouwelijk jachtluipaard uit zijn territorium wilde om met haar te kunnen paren, legt Neep uit. Het jong kreeg een aframmeling en ging snel op zijn rug liggen als teken van overgave. Het oudere mannetje sprong vervolgens zo'n 1,2 meter hoog over hem heen.

"Toen het stof was gaan liggen, ging het grote mannetje neus aan neus staan met zijn rivaal. Hij liet een lange uitgerekte miauw horen, gelijk aan het geluid dat twee huiskatten maken wanneer ze een territoriaal dispuut hebben in de tuin", zegt Neep. Het jongste dier piepte nog naar zijn moeder om hulp, maar die keek samen met zijn zus alleen maar toe. "Voor mij een teken dat ze klaar was met de opvoeding en dat het tijd was om te vertrekken," besluit de fotograaf.

Duitsers zijn het minst grappig

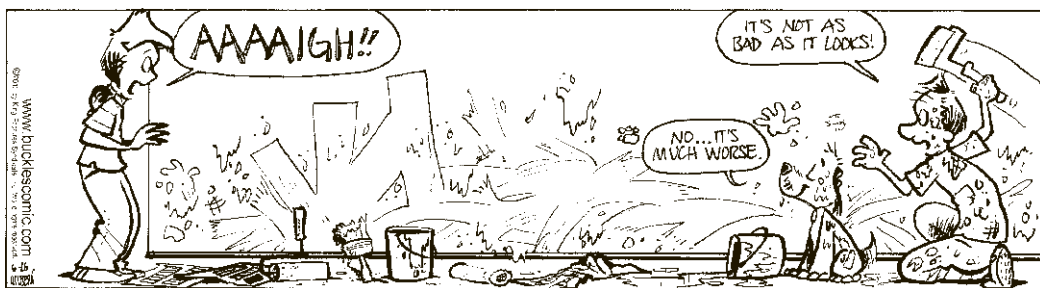
De Duitsers zijn verkozen tot het minst grappige volk ter wereld, in een wereldwijde peiling onder gebruikers van de sociale netwerksite Badoo.

30.000 mensen in 15 landen werd gevraagd naar zowel het 'grappigste' (het beste in staat om mensen aan het lachen te maken) als het 'minst grappige' volk. "Wanneer we iemand voor het eerst ontmoeten, is één van de eerste dingen die ons opvallen of ze ons aan het lachen maken", zegt marketingdirecteur Lloyd Price van Badoo, dat 119 miljoen gebruikers heeft. De Duitsers 'wonnen' van de Russen en de Turken, terwijl de Amerikanen het grappigst worden bevonden. De Amerikanen zijn de verdiende winnaars van

de peiling, vindt Price. "Ze hebben zoveel geweldige comedy gemaakt. Zelfs Obama is grappiger dan welke Europese leider ook." De Spanjaarden werden verkozen tot de grappigste Europeanen, gevolgd door de Italianen, Fransen, Britten, Nederlanders en Belgen. Het denkbeeld dat het de Duitsers aan humor ontbreekt, is niet nieuw. Het stereotype is waarschijnlijk afkomstig van de Duitse - Pruisische - reputatie van efficiëntie en rationaliteit, waarvan aangenomen wordt dat die ten koste gaat van humor. "De Duitsers zijn geweldig in heel veel zaken, zoals het maken van auto's en het winnen tegen het Engelse voetbalteam", zegt Price. "Jammer genoeg is het maken van grappen er niet bij."

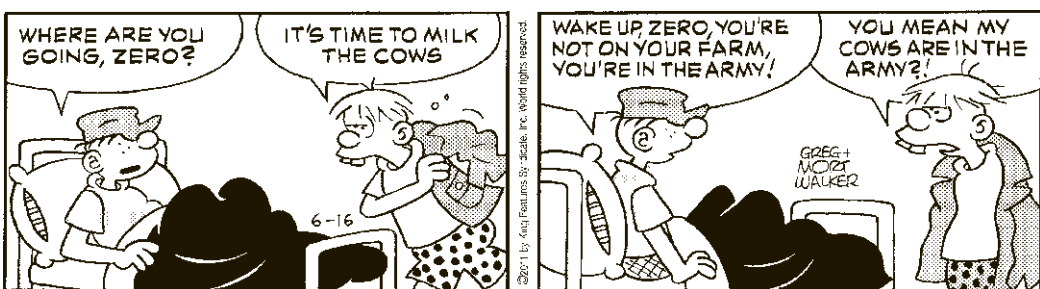
BUCKLES

By David Gilbert



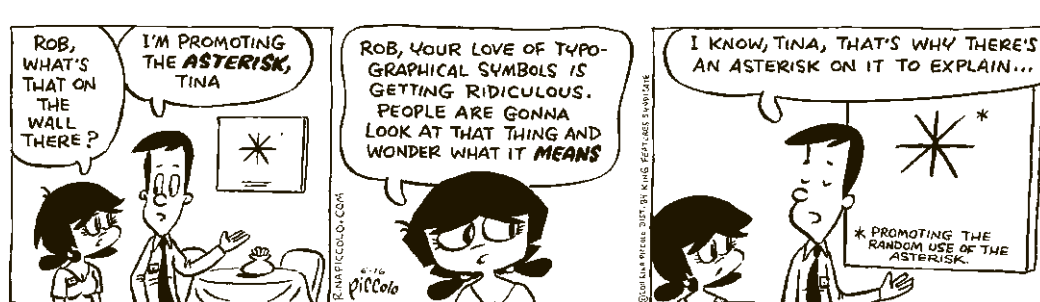
BEETLE BAILY

By Mort Walker



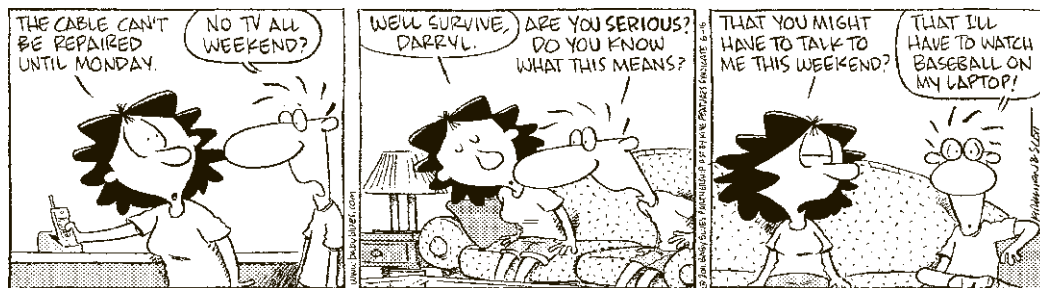
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Bozic sprint naar zege

TOBEL-TÄGERSCHEN — De Sloveense wielrenner Borut Bozic heeft gisteren de vijfde etappe van de Ronde van Zwitserland gewonnen. De sprinter van de Nederlandse Vacansoleilploeg troefde in de straten van Tobel-Tägerschen de Rabobankcoureur Oscar Freire af. De Slowaak Peter Sagan eindigde in de massasprint als derde.

Het was een opmerkelijke massasprint in de licht oplopende finishstraat. De Belg Gert Steegmans loodste zijn kopman Tom Boonen naar een ideale positie, maar de Quick-Step-coureur reed op 1000 meter van de witte kalklijn plotseling al op kop. Boonen trapte keihard door, maar na 500 meter stagneerde zijn opmars.

Juist op dat moment plaatsde de Vacansoleilcoureur Marco Marcato een versnelling, waardoor Freire al zijn krachten moest aanspreken om in het wiel van de Italiaan te geraken. Bozic kon in het zog van Freire energie sparen, waarna de Sloveense renner het gewiekste ploegenspel fraai afmaakte. Het was de eerste seizoenszege voor de Sloveen en zijn eerste 'grote' overwinning sinds hij in 2009 een etappe in de Vuelta won. "Ik voelde me vandaag eigenlijk helemaal niet zo goed", zei Bozic, die enkele tranen van geluk liet zien. "Daarom zei ik tegen Marcato dat hij in de laatste kilometer voor zijn eigen kans mocht gaan. Toen hij werd achterhaald, kon ik het gelukkig toch nog afmaken." Bozic vertelde



Foto: Getty Images

Borut Bozic wint in de sprint van de rest van het peloton.

dat hij de afgelopen periode allerm minst met een goed gevoel op de fiets zat. "Het was moeilijk de afgelopen zes maanden, zonder overwinning", vertelde hij. "Ik voelde me niet echt sterk. Ook vandaag niet. Toch wist ik op 50 meter van de streep in het wiel van Freire te komen en hem op het nippertje voorbij te gaan." De rit ging van Huttwil naar Tobel-Tägerschen, over 204,5 kilometer. De Italiaan Damiano Cunego behield de leiding in het algemeen klassement.

In Alblasserdam heeft de Duitser Patrick Gretsch gisteren de eerste etappe van de Ster ZLM Toer op zijn naam gebracht. De 24-jarige

wielrenner van HTC-High Road bleef in de openings-tijdrit over 7 kilometer rond Alblasserdam de Deen Alex Rasmussen (tweede) en de Brit Alex Dowsett voor. Beste Nederlander werd Sebastian Langeveld. De renner van Rabobank eindigde op de vierde plaats met ruim 9 seconden achterstand op Gretsch. Afgerond voor het algemeen klassement moet hij 0.10 goed maken. Nederlands kampioen Niki Terpstra werd vijfde op 13 tellen.

Langeveld zag na zijn sterke tijdrit kansen zich de komende dagen te mengen in de strijd om de eindzege. "We starten in deze ronde met drie mannen voor het klassement. Ook Bram Tan-

kink en Dennis van Winden zullen hier zeker hoge ogen kunnen gooien. Ik heb van de Ster ZLM Toer en het Nederlands kampioenschap op de weg op 26 juni toch twee doelen gemaakt in deze periode. De vorm is er duidelijk na deze proloog, hopelijk kan ik dat deze week nog eens laten zien." Winnaar Gretsch – in 2008 tweede op het wereldkampioenschap tijdrijden voor beloften – heeft ook ambities. "Ik ben goed uit de Giro d'Italia gekomen en wil die lijn in deze ronde graag doortrekken. Het begin was alvast goed, ik boek hier mijn eerste profzege, maar ik hoop zeker op meer." De Ster ZLM Toer duurt nog tot en met zondag.

Mexico wil contra-expertise

MEXICO-STAD — De vijf Mexicaanse voetballers, die positief zijn bevonden op de verboden stof clenbuterol, hebben een contra-expertise aangevraagd. Dit heeft de Mexicaanse voetbalbond bekendgemaakt.

De vijf internationals werden bij een dopingcontrole voor aanvang van de Gold Cup betrapt op clenbuterol. De voetbalbond kwam al snel met de verklaring dat de spelers vervuild vlees hadden gegeten.

Op eigen verzoek ondergingen de voetballers later een tweede test in een laborato-

rium in Los Angeles. In die stalen werden geen verboden middelen gevonden, aldus de Mexicaanse voetbalbond. De federatie sprak eerder al de verwachting uit dat de vijf internationals, die voorlopig zijn geschorst, binnen nu en twee weken op vrijspraak kunnen rekenen.

In Rome is duidelijk geworden dat het mondiale antidopingagentschap WADA een maximaal toegestane waarde van het groeihormoon clenbuterol overweegt in te voeren. Dit meldt WADA-wetenschapper Olivier Rabin.

"Je kunt stellen dat er een bepaalde waarde is waarbij het vaststaat dat er wel

sprake is van doping", legt Rabin uit. "Maar blijf je onder die waarde, dan word je niet direct geschorst maar word je wel extra in de gaten gehouden. Waar nodig volgt een extra onderzoek."

Momenteel hanteert het WADA een zero tolerancebeleid. De kleinste hoeveelheid clenbuterol kan daardoor al genoeg zijn voor een positieve test, zoals gebeurde bij de Spaanse wielrenner Alberto Contador. Mogelijk wordt er nu een grens ingesteld.

Experts van het WADA komen volgende week in Canada bij elkaar om over de mogelijke verruiming van de regels te praten.

Clijsters meldt zich af

ROSMALen — Kim Clijsters heeft zich afgemeld voor Wimbledon. De Belgische tennisster liep dinsdag opnieuw een enkelblessure op bij het Unicef Open. Ze werd in Rosmalen uitgeschakeld door de Italiaanse Romina Oprandi.

"Ik ben erg teleurgesteld. Op dit moment voel ik me gefrustreerd over het mislopen van een van mijn favoriete toernooien", laat Clijsters weten. "Ik heb geen andere keuze dan te gaan rusten, herstellen en een paar weken niet te tennissen." Ze blesseerde zich begin april ook al aan de enkel.

Clijsters gleed dinsdag uit op het Brabantse gras na een korte bal van Oprandi. Ze probeerde de partij nog binnen te slepen, maar dat was te vergeefs. Clijsters verliet de baan met betraande ogen, omdat ze toen al vreesde dat

deelname aan Wimbledon er niet in zou zitten. Het is de zoveelste teleurstelling voor de Vlaamse dit jaar. Ze begon 2011 goed met de eindzege bij de Australian Open. Daarna werd ze gehinderd door een schouderblessure. Ze herstelde snel, maar begin april ging ze op de bruiloft van haar neef door haar enkel.

Clijsters werkte hard aan haar terugkeer, maar op Roland Garros leverde dat weinig op. De Nederlandse Arantxa Rus bleek te sterk in de tweede ronde. De nummer 2 van de wereld focuste zich noodgedwongen op het grasseizoen, maar ook dat werd een domper. Clijsters wilde in Londen graag weer de strijd aangaan met de zusjes Williams die eindelijk terug zijn op de tennisbaan, eveneens na lang blessureleed. Het prestigieuze Wimbledon begint aanstaande maandag. Door de

afzegging van Clijsters is de Russin Vera Zvonareva nu de nummer 2 van de plaatsingslijst, achter de Deense Caroline Wozniacki. Voorts heeft de organisatie van Wimbledon titelverdedigster Serena Williams als zevende geplaatst in het vrouwentoernooi. Dat is veel hoger dan haar plaats op de wereldranglijst.

De Amerikaanse tennisster ontloopt door haar hogere inschaling in de eerste rondes van het grastoernooi in Londen op papier sterke tegenstanders. Williams stond door blessures bijna een jaar buitenspel en zakte op de mondiale ranking naar de 26e plaats.

Wimbledon keek bij haar zus Venus Williams, die vijf maanden geen toernooien speelde, evenmin al te zeer naar de wereldranglijst. De nummer 33 van de wereld is als 23e geplaatst.

Gelijkspel in Montevideo



Foto: AFP / Daniel Caselli

MONTEVIDEO — Zowel de Braziliaanse voetbalclub Santos als Penarol uit Uruguay mag nog hopen op een overwinning van de Copa Libertadores de América, de Zuid-Amerikaanse evenknie van de Champions League. Het eerste finaleduel gisteren in Uruguay eindigde in een doelpuntloos gelijkspel (0-0). Penarol claimde vier minuten voor tijd een treffer, maar dit doelpunt van invaller Diego Alonso (r) werd afgekeurd. De aanvaller stond buitenspel. Volgende week woensdag valt in Brazilië de beslissing.

Zeegelaar naar Español

BARCELONA — Marvin Zeegelaar verhuist per direct van Ajax naar de Spaanse voetbalclub Español. Dit meldt de Catalaanse club op de website. De speler tekende in Spanje een contract voor vier jaar.

De twintigjarige aanvaller zal in eerste instantie uitkomen voor Español B. Volgens de Spaanse club is Zeegelaar een duidelijke investering voor de toekomst. Afhankelijk van zijn eigen ontwikkeling maakt de geboren Amsterdammer op termijn zijn opwachting in de hoofdmacht van de club.

Zeegelaar werd door Ajax afgelopen seizoen uitgeleend aan Excelsior. Hij speelde eerder ook een periode voor

Volendam. Hij kwam voor volgend seizoen niet voor in de plannen van Ajax-trainer Frank de Boer.

Ook Jan Olde Riekerink vertrekt bij Ajax. Het hoofd jeugdopleiding en de Amsterdamse club hebben na gezamenlijk overleg besloten de lopende arbeidsovereenkomst per 1 juli 2011 te beëindigen. Olde Riekerink werd vier jaar geleden benoemd tot hoofd jeugdopleiding.

Het vertrek van Olde Riekerink komt niet onverwacht. In de plannen van Johan Cruyff die onlangs een plek in de raad van commissarissen van Ajax kreeg, kwam de 48-jarige trainer name-lijk niet voor. Het beroemde erelid wil graag dat Dennis Bergkamp (jeugd) en Wim

Jonk (scouting) een prominente rol bij de regerend landskampioen vervullen.

Olde Riekerink trainde in het verleden enkele jeugdteams van Ajax, waarna hij in het seizoen 1999-2000 de assistent van Jan Wouters werd bij het eerste elftal. Een jaar later werd hij hoofdtrainer van Jong Ajax. In mei 2002 werd Olde Riekerink de hoofdverantwoordelijke bij de Belgische eersteklasser AA Gent. Eind 2003 ging hij aan de slag als trainer bij Emmen. Daarna was hij de assistent van Co Adriaanse bij FC Porto en Metallurg Donetsk, alvorens hij terugkeerde naar Amsterdam. In totaal is Olde Riekerink elf jaar in dienst geweest bij Ajax.

Aftrap WK 2014

PORT OF SPAIN — Met het duel tussen Montserrat en Belize is de weg naar het wereldkampioenschap voetbal van 2014, dat in Brazilië wordt gehouden, gisteren officieel ingeslagen.

De huidige nummers 202 en 172 van de ranglijst van Wereldvoetbalbond FIFA

speelden in Trinidad & Tobago het allereerste duel in de zogeheten 'Road to Brasil'.

Bij de FIFA zijn 832 voetbalbonden aangesloten, die naar verluidt allemaal mee zullen dingen naar een plek in de eindronde. En alhoewel de officiële loting voor de kwalificatie pas eind juli wordt gehouden, spelen

meerdere landen in Midden-Amerika en het Caribisch gebied al regionale kwalificatieduels.

Belize won overigens het 'uitduel' in Trinidad & Tobago. Montserrat heeft namelijk geen voetbalstadion dat aan de FIFA-eisen voldoet. Belize was met 5-2 te sterk. Zondag is de return in Belize.

Stanley Cup naar Bruins

VANCOUVER — De ijshockeyers van de Boston Bruins hebben gisteren de hoofdprijs van het Amerikaanse seizoen, de Stanley Cup, veroverd. In de finale van de play-offs van de NHL wonnen de Bruins op 'vijandelijke' Canadese grond het zevende en beslissende duel van de Vancouver Canucks met 4-0.

De winstpartij betekende de eerste eindoverwinning van de Boston Bruins sinds het jaar 1972, toen de ploeg voor het laatste de Stanley Cup veroverde. De Canucks wonnen de begeerde tro-

fee nog nooit. Bruins goalie Tim Thomas was gisteren met liefst 37 reddingen de gevierde man bij de kampioenen. Voor Boston maakten Patrice Bergeron en rookie Brad Marchand ieder twee

doelpunten. Voor fans van de Canucks was het verlies van hun ploeg moeilijk te verkroppen. Nadat de laatste zoemer was gegaan, dropen honderden van hen af naar de binnenstad van Vancouver. Daarbij lieten ze een spoor van vernielingen na. In het centrum keerden de teleurgestelde fans zich massaal tegen de politie. De Canadese televisie vertoonde beelden van auto's die in

brand waren gestoken. Ook winkels werden geplunderd. De oproerpolitie gebruikte onder meer traangas om de oproerkraaiers te kalmeren. Het is nog onbekend hoeveel arrestaties er zijn verricht. De beelden op de televisie deden de Canadezen terugdenken aan 1997. Toen waren er ook rellen in Vancouver nadat de Canucks de finale van de Stanley Cup hadden verloren.

Verlies Serena, zege Venus



Foto: AFP / Ben Stansell

Serena Williams baalt na weer een punt te hebben verloren.

overtuigende wijze en stootte door naar de kwartfinales. "Ik heb het idee dat ik vooral goed speel op de belangrijke punten", sprak ze. "Daar ben ik erg blij mee. Deze wedstrijden zijn cruciaal om weer op mijn oude niveau te komen." De nummer 2 van de plaatsingslijst, Na Li, werd verrassend uitgeschakeld door Daniela Hantuchova uit Slowakije: 6-7 (7) en 3-6. Victoria Azarenka (derde geplaatst) was duidelijk te sterk voor de Britse Elena Baltacha (6-vijfvoudige Wimbledon-winnares versloeg Ivanovic op

Petra Kvitova - ten koste van Ekaterina Makarova uit Rusland - de kwartfinales bereikte.

Bij de mannen is Jo-Wilfried Tsonga gisteren in Eastbourne uitgeschakeld. De als eerste geplaatste Fransman ging met duidelijke cijfers onderuit tegen de Tsjechische tennisster Radek Stepanek: 2-6 en 3-6.

Tsonga was bezig aan een mooie series overwinningen op gras. Tijdens Queen's bereikte hij mede dankzij een overwinning op Rafael Nadal de finale, waarin hij verloor

van de Schot Andy Murray. Dinsdag won de Fransman nog van de Oezbeek Denis Istomin, maar in de tweede ronde kwam hij tegen Stepanek nimmer in zijn spel.

In Rosmalen moest de als tweede geplaatste Svetlana Koeznetsova gisteren alles aan doen om de Italiaanse Sara Errani te verslaan. De Russin zegevierde na ruim twee uur tennis met 3-6, 7-6 (3) en 6-1. Koeznetsova stuit in de kwartfinale op Dominika Cibulkova. De als vijfde gerangschikte Slowaakse is in goede vorm. Ze verloor in de eerste twee rondes pas vier games.

Jelena Dokic heeft ook de kwartfinale bereikt van het Unicef Open in Rosmalen. De Australische won gisteren in twee sets van de als vierde geplaatste Italiaanse Flavia Pennetta. De setstanden: 6-3 en 6-4. Dokic stuit nu op de Zweedse Johanna Larsson die Kirsten Flipkens uit België versloeg (6-2, 5-7 en 6-4).

Dokic is bezig aan haar tweede de tennisleven. De 28-jarige speelster stond in 2002 even vierde op de wereldranglijst, maar zakte daarna ver weg door blessureleed en privéproblemen. Dokic is nu de nummer 59 van de wereld en krabbelt langzaam terug richting de wereldtop.

Ook Dominika Cibulkova is een ronde verder in het Brabantse grastoernooi. De als vijfde gerangschikte Slowaakse gaf de Duitse Kristina Barrois geen schijn van kans: 6-0 en 6-1.

Het kostte Yanina Wickmayer veel pijn en moeite, maar de Belgische drong wel door tot de kwartfinale van het Unicef Open. De nummer 3 van de plaatsingslijst had ruim tweënhalf uur nodig om de Spaanse Arantxa Parra Santonja opzij te zetten: 7-6 (4), 6-7 (4) en 7-5.

EURO

Onzekerheid

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen leden vanochtend verliezen door de blijvende onzekerheid omtrent Griekenland. De handelsvolumes waren lager dan normaal.

Rond kwart voor twaalf noteerde de AEX-index van meest verhandelde fondsen in Amsterdam 0,9 procent lager op 330,96 punten. De Mid-Kap-index van middelgrote fondsen zakte 1,7 procent tot 596,21 punten. In Frankfurt, Londen en Parijs gingen de graadmeters tot 1,2 procent omlaag. De onduidelijkheid rondom de Griekse crisis speelt de beleggers parten. “Zolang er geen duidelijkheid over Griekenland is, zullen de koersen ook niet meer omhooggaan. Afstempelen van de Griekse staatsobligaties is zelfs beter dan onduidelijkheid. Als beleggers ergens een hekel aan hebben, dan is het dat laatste wel”, aldus beleggingsadviseur Sijmen Plomp van Hof Hoorneman Bankiers. Volgens Plomp kunnen de Duitse en Franse banken, die veel Griekse staatsobligaties bezitten, een afstempe-ling best lijden. “Het is duidelijk dat er concessies gedaan moeten worden.” Vooral de koersen van de Franse banken lijden onder de Griekse crisis. De aandelen Société Générale, BNP Paribas en Crédit Agricole, die miljarden euro's hebben uitstaan in Griekenland, zakten 2 tot 3 procent. De Britse bank Barclays leverde 2 procent in. Het aandeel van de Belgische bank Dexia zakte 4,5 procent. Ook in Amsterdam stonden financiële fondsen onder druk. De euro noteerde 1,4100 dollar in vergelijking met 1,4245 dollar bij het slot van de Europese beurzen gisteren. Vandaag noteerde de euro op Curaçao lager op 2,4864 gulden, tegen 2,5225 gulden gisteren.

TOKIO

Fors verlies

TOKIO — De beurs van Tokio had het vandaag moeilijk vanwege de zorgen over een mogelijk Grieks bankroet en slechte economische data uit de Verenigde Staten. De Nikkei-index sloot met een verlies van 1,7 procent op 9411,28 punten. De koersdaling zette in de middaghandel in door dalende olieprijsen en dalende koersen in New York. Opvallende verliezers waren onder meer grondstoffenhandelshuis Mitsubishi Corp (min 2,8 procent) en oliebedrijf Inpex (min 3,8 procent). Ook de andere belangrijke beurzen in Azië daalden. De Koreaanse Kospi-index verloor 1,9 procent, evenals de Australische All Ordinaries. De Hang Seng-index in Hongkong stond in de middaghandel 1,7 procent lager. Kofferproducent Samsonite maakte een slecht handelsdebuut in Hong Kong. Het aandeel verloor door het slechte handels-sentiment ruim 9 procent.

WALL STREET

Vlak

NEW YORK — De beurshan-del in New York is vandaag zonder grote uitslagen begonnen. Net als in Europa wegen de zorgen over de Griekse schulden-crisis zwaar op het gemoed van beleggers. Voor aanvang van de handel gaven gunstige berichten over de Amerikaanse huizen- en arbeidsmarkt enige opluchting. Vlak na de opening stond de Dow-Jonesindex 0,1 procent in de min op 11.884,86 punten. De brede S&P 500-index stond nagenoeg onveranderd op 1265,97 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq opende eveneens vlak, op 2631,15 punten. Uit cijfers van de overheid bleek vanmiddag dat afgelopen week 414.000 Amerikanen voor het eerst een werkloosheidsuitkering aanvroegen, terwijl economen hadden gerekend op 420.000 aanvragen. Het aantal in aanbouw genomen huizen steeg daarnaast in mei tot 560.000 op jaarbasis.

BRUSSEL — De eurolanden zullen zondag instemmen met de uitbetaling van 12 miljard euro aan noodleningen voor Griekenland. Dat zei Europees commissaris Olli Rehn (Financiën) vandaag in Brussel. “Ik vertrouw erop dat de eurogroep zondag zal besluiten tot uitbetaling van de vijfde tranche van de leningen voor Griekenland”, aldus Rehn.

De 12 miljard euro maken deel uit van de totaal 110 miljard aan leningen waar-toe de EU en het Internati-onaal Monetair Fonds vorig jaar hebben besloten. Met deze uitbetaling kan Grie-kenland volgens de Europe-se Commissie tot september aan zijn financiële verplich-tingen voldoen.

De eurolanden zullen zondag ook hun oordeel geven over de bezuinigings- en hervormingsmaatregelen van de

Griekse regering. Rehn deed een dringende oproep aan de ministers van financiën om hun meningsverschillen over de steun aan Athene terzijde te schuiven. “We moeten alles doen om een failliet van Griekenland te voorkomen”, aldus Rehn. Een besluit over een vervol-programma, dat in werking moet treden als de 110 mil-jard volgend jaar volledig door EU en IMF zijn uit-betaald, zou volgens Rehn

al moeten vallen op de vol-gende bijeenkomst van de Eurogroep, op 11 juli. Dat pakket zou volgens onbevestigde geruchten ongeveer 80 miljard euro groot moeten worden.

Maar de Duitse regering wil een besluit daarover uitstel-len tot september. Ook Ne-derland, Finland en Slowa-kije zouden meer tijd willen nemen. Cruciaal bij de be-sluitvorming is de wens van een aantal landen, waaron-der Nederland, dat ook pri-vate beleggers zoals banken en pensioenfondsen een deel van de last van dat nieuwe programma op zich nemen. Maar de eurogroep is daar sterk verdeeld over. Diverse hoofdsteden vinden

11 juli te vroeg om al knopen door te hakken. Minister Jan Kees de Jager (Finan-ciën) zei eerder deze week dat eerst duidelijk moet zijn of de Grieken ernst maken met hun bezuinigingen en hervormingen. Ook zal de Tweede Kamer zich moeten uitspreken over eventuele nieuwe Nederlandse steun. Olli Rehn deed vandaag een dringend beroep op de Grie-kse politici om verantwoorde-lijkheidszin te tonen. Hij zei te betreuren dat pogingen om tot nationale eenheid te komen gisteren zijn mislukt. Zijn woordvoerder wees erop dat in Ierland en Portugal regering en oppositie er ook in zijn geslaagd de handen ineen te slaan.

‘Arbeidsongeschiktheid niet goed afgedekt’

AMSTERDAM — Veel verzekeraars bieden be-halve producten met een volledige dekking, ook arbeidsongeschiktheids-verzekeringen aan met een uitgekleden dekking, die volgens de Autori-teit Financiële Markten (AFM) zeer weinig tot geen toegevoegde waar-de bieden voor de klant.

Dat stelt de toezichthouder vandaag naar aanleiding van een onderzoek dat zij deed naar het uitkeringsge-drag van verzekeraars, specifiek naar de arbeidsonge-schiktheidsverzekeringen (aov's). Volgens de AFM biedt het merendeel van de onder-zochte verzekeraars de polissen met uitgekleden dekking aan. “Dit betreft bijvoorbeeld verzekeringen die grote aantallen medi-sche aandoeningen stan-daard uitsluiten, of de duur van de uitkering sterk beperken.” Ook nemen de ver-zekeraars volgens de AFM nauwelijks verantwoorde-lijkheid voor de kwaliteit van de adviseurs met wie ze samenwerken. Een aantal polissen bevat ‘onnodig complexe compo-nenten’, die niet begrippe-lijk zijn voor de klant. “Zo

zijn er productvarianten die alleen dekking bieden voor arbeidsongeschiktheid als gevolg van ernstige ziektes, zoals kanker. Het is vervolgens onbegrijpelijk voor klanten dat binnen deze dekking een groot aantal vormen van kanker wordt uitgesloten.” Verzekeraars zouden zich bij het ontwik-kelen en verkopen van deze verzekeringen niet laten leiden door de wensen van de klanten, maar te veel door het geld. De hoofdconclusie van het AFM-onderzoek, dat in augustus begon, is dat bij verzekeraars geen sprake is van structureel onzorg-vuldig handelen bij de vaststelling en uitkering van claims in het kader van arbeidsongeschiktheid. Wel doet de AFM aanbeve-lingen aan de verzekeraars om hun producten te verbe-teren omdat niet alle onder-zochte producten voldoen aan de eisen die een consu-ment zou mogen stellen. Het Verbond van Verzeke-raars zegt de belangrijkste conclusie van de AFM te onderschrijven. De koepel van verzekeraars zegt in te gaan op een uitnodiging van de AFM om te praten over marktbrede verbeteringen.



Foto: Getty Images

Veel consumenten zijn zich er niet van bewust, maar er worden vaak productvarianten verkocht die alleen dekking bieden voor arbeidsongeschiktheid als gevolg van ernstige ziektes, zoals kanker.

IEA: Vraag uit Azië houdt olieprijs hoog

PARIJS — De prijs van olie blijft op de (middel)lange termijn boven de 100 dollar per vat. De stijging van de olieprijs in het afgelopen jaar is namelijk niet ingegeven door speculatie, maar door een steeds toenemende vraag vanuit Azië. Dat schrijft het Internationaal Energie Agentschap (IEA) vandaag. Het IEA baseert zijn ver-wachtingen voor het komen-de jaar nu op een gemiddelde prijs van 103 dollar voor een vat lichte Amerikaanse olie. Dat is bijna 20 dollar hoger dan een eerdere aanname. Het verbruik van olie per hoofd van de bevolking blijft voorsl-nog hoger in de ‘oude’ ontwikkelde landen dan in de opkomende economieën. Maar daar groeit de vraag naar olie scherp door de groei van de bevolking, verstedelij-

king en verdere industriali-satie, aldus het IEA. Het agentschap verhoogde de verwachting voor het olie-verbruik in 2011 met 0,1 miljoen vaten per dag tot 89,3 miljoen vaten per dag. Door de crisis in Libië worden er per dag 1,5 miljoen vaten olie minder geleverd. Door de hoge prijs zijn andere landen momenteel bereid dit op te vangen door meer te leve-ren. Het IEA verwacht dat de productie in Libië pas weer in 2014 naar het oude niveau zal kunnen terugkeren. Hoofd van het IEA, de Japan-ner Nobuo Tanaka, liet weten actie te zullen ondernemen als de wereldconomie onder een te laag aanbod van olie zou gaan lijden. Dan zou de IEA de lidstaten kunnen vra-gen een deel van de reserves vrij te geven.

‘Zalm bracht jaarrekening DSB bewust te laat’

BILTHOVEN — De DSB-bank heeft de jaarrekening over 2007 met opzet te laat gepubliceerd en daarmee spaarders misleid. Gerrit Zalm, destijds financieel di-recteur van de bank, stelde een foute jaarrekening op en wilde hiervoor later niet aansprakelijk worden ge-steld. Dat zegt de stichting Hypotheekleed onder leiding van voorzitter Pieter Lake-man. Volgens Lakeman wist Zalm bij zijn aantreden bij DSB dat de jaarrekening over 2006 misleidend was. Spaar-

ders vertrouwden hun geld op grond van misleidende gegevens aan DSB toe, aldus de stichting. Desalniettemin stelde Zalm, zo concludeert Lakeman, ook over 2007 een misleidende jaarrekening op en publiceerde die pas in maart 2009. “Vermoedelijk wilde hij niet aansprakelijk gesteld wor-den voor publicatie van een misleidende jaarrekening.” Volgens de wet moest de jaarrekening twee maanden en acht dagen na het opstel-len (in juni 2008) naar bui-ten worden gebracht.

Renault en Essent sluiten deal

SCHIPHOL — Autofabri-kant Renault en Essent gaan samen de opkomst van de elektrische auto in Neder-land stimuleren. Kopers van een elektrische Renault kun-nen thuis een oplaadpunt van Essent laten installeren. Ook plaatst het energiebedrijf meer dan 160 laadpunten bij Renault-dealers, zo maakten de concerns vandaag bekend. Kopers van een elektrische

aanhangig gemaakt. De ita-nium-processoren in kwestie vormen het hart van de mees-te computers van HP. Oracle vindt deze techniek echter achterhaald. Het softwarebe-drijf heeft onlangs de server-specialist Sun overgenomen en biedt sindsdien totaal-pakketten aan, wat HP een doorn in het oog is. In plaats van alleen software, kunnen klanten nu ook de bijpassende hardware bij Oracle kopen.

Renault kunnen hun auto thuis opladen met groene stroom, die is opgewekt met windmolens in Nederland. Daarnaast biedt Essent pas-jes aan, waarmee bestuur-ders toegang krijgen tot het landelijke netwerk van openbare laadpunten in Ne-derland en de meer dan 800 laadpunten, die moederbe-drijf RWE in Europa heeft geplaatst.

Topman Santander verdacht van fraude

MADRID — De Spaanse justitie heeft een onderzoek geopend naar mogelijke be-lastingfraude door de top-man van de Spaanse bank Santander. Emilio Botín zou samen met zo'n twaalf familieleden, onder wie zijn dochter en broer, ruim 120.000 euro hebben achtergehouden. Dat hebben de Spaanse autoriteiten van-daag bekengemaakt.

Spanje kreeg onlangs de na-men van Spaanse cliënten van de Zwitserse tak van de Britse bank HSBC in han-den. Daarbij zou ook de fa-milie Botín staan. Zij zouden tussen 2005 en 2009 rekenin-gen hebben gehad, waarover geen belasting is afgedragen. De 76-jarige Botín is een van de rijkste mensen van Spanje. Zijn vermogen wordt geschat op 1,5 miljard euro.

Rabobank wil ook af van aflossingsvrij

UTRECHT — Rabobank pleit voor het verplicht stellen van een zogeheten annuïteitenhypotheek, een financiering waarbij niet alleen rente betaald wordt maar ook wordt afgelost. Dat zei bestuurs-voorzitter Piet Moerland vandaag tijdens de jaarlijkse aandeelhouders-vergadering.

De bank wil zo de in het slop geraakte woningmarkt weer vlottrekken en de kansen

van starters op de markt groter maken. Een annuïteitenhypotheek is een hypotheekvorm waar-bij het betaalde termijnbe-drag zo wordt samengesteld dat de som van de rente en het aflossingsgedeelte gelijk blijft. De aflossingsbijdra-gte is aan het begin van de looptijd laag en loopt op. De rente maakt de omgekeerde beweging. Aan het einde van de looptijd van de hypotheek is dan de totale lening terug-betaald.

Dertig miljoen kilo groenten uit markt

ZOETERMEER — De af-zetmarkt voor komkom-mer, tomaat, paprika en sla laat na de onrust over de EHEC-bacterie herstel zien, maar er worden nog steeds op grote schaal groenten vernietigd.

De vers geoogste producten vinden hun weg naar de consument, maar tuinders zitten nog steeds met voor-raden. Bij het Productschap Tuinbouw stond de teller van groente, die uit de markt is genomen, gisteren op 30 miljoen kilo.

Er is meer dan 13 miljoen kilo komkommer, de groente die als eerste en naar later bleek ten onrechte werd aangewezen als verspreider van de EHEC-bacterie, uit de markt genomen. Bij to-maten gaat het eveneens om 13 miljoen kilo. Daarnaast is 700.000 kilo paprika en ruim 80.000 kilo sla uit de markt genomen. Bovendien is 300 hectare niet geoogst.

De teller van de totale EHEC-schade stond begin deze week op 150 miljoen eu-ro, aldus het productschap.

Airbus sleept order binnen

MANILLA/MUMBAY — De Filipijnse luchtvaart-maatschappij Cebu Pacific heeft vandaag 37 vliegtui-gen besteld bij de Europese vliegtuigbouwer Airbus. Het gaat om 30 A321's en zeven A320's. Het is de bedoeling dat ze tussen 2015 en 2021 worden geleverd. Cebu heeft bovendien een optie geno-men op nog eens tien A321's,

aldus topman Lance Go-kongwei.

De A321 kan meer mensen vervoeren en op grotere afstanden vliegen dan de A320, waaruit de vloot van Cebu nu voornamelijk be-staat, aldus Gokongwei. “Wij zullen steden in Australië, India en het noorden van Ja-pan kunnen aandoen.”

Renault-Nissan wil belang Lada uitbreiden

TOKIO — Renault-Nissan wil een meerderheidsbelang verwerven in de Russische autobouwer Avtovaz, het moederbedrijf van Lada. De onderhandelingen hierover kunnen echter nog maan-den duren, zo lieten bronnen rond de Frans-Japanse auto-alliantie vandaag weten.

De Japanse zakenkrant Nik-kei meldde vandaag dat Nis-san voor maximaal 1 miljard dollar een belang van 25 procent wil nemen in Avto-

vaz. Renault bezit al een kwart van de aandelen van het Russische bedrijf. Daar legde het Franse autobedrijf in 2008 1 miljard dollar voor op tafel. Renault-Nissan kreeg eerder al groen licht van Moskou om via samenwerking met Rus-sische partijen het belang in Avtovaz uit te breiden. De Russische regering wil buitenlandse investeerders aantrekken om de Russische auto-industrie te modernise-ren en te laten groeien.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	16-Jun		PREV.	16-Jun		
S&P 500 INDEX	11897.27	11945.18	AEX	334.04	331.71		
NASDAQ	1265.42	1268.98	AEGON NV	4.54	4.45		
RUSSELL 2000 INDEX	2631.46	2633.68	AGEAS	1.81	1.79		
EAFE USD	779.46	783.94	AHOLD NV	9.24	9.20		
AMAZON.COM INC	185.98	184.64	ASTORIA FINL	13.13	13.21		
AMERICAN EXPRESS	47.28	48.13	AKZO NOBEL	47.35	47.00		
APPLE INC	326.75	327.31	ASML HOLDING NV	25.60	25.21		
BERKSHIRE HATH-B	73.83	74.87	CORIO NV	46.42	46.23		
BIOMED IDEC INC	93.76	93.25	DANONE	50.84	51.18		
CISCO SYSTEMS	14.84	14.99	DSM (KONIN)	45.04	44.77		
CITIGROUP INC	38.00	38.12	HAL TRUST	93.18	91.01		
WALT DISNEY CO	38.39	38.18	HEINEKEN NV	40.12	40.06		
EBAY INC	28.66	28.90	ING GROEP NV-CVA	8.04	7.94		
GENERAL ELECTRIC	18.39	18.51	IMTECH NV	24.32	23.95		
GOOGLE INC-CL A	502.95	503.85	KPN (KONIN) NV	9.93	9.90		
HEWLETT-PACKARD	34.26	34.70	KONINKLIJKE PHIL	17.60	17.76		
HOME DEPOT INC	33.88	34.65	POSTNL	6.30	6.12		
IBM	162.33	162.66	REED ELSEVIER	9.08	8.96		
INTEL CORP	21.42	21.45	REXEL SA	16.95	16.59		
JOHNSON&JOHNSON	66.16	65.99	ROBECO NV	21.64	21.50		
MEDTRONIC INC	37.92	38.46	ROLINCO	19.83	19.71		
MICROSOFT CORP	23.74	23.96	RORENTO NV	49.04	49.11		
3M CO	91.03	91.44	ROYAL DUTCH S-H A	24.17	23.91		
MOTOROLA Solutio	45.08	45.37	TOMTOM	5.43	5.29		
NVIDIA CORP	16.77	16.85	UNILEVER NV-CVA	22.17	22.21		
PFIZER INC	20.19	20.22	WESSANEN NV	2.85	2.81		
PROCTER & GAMBLE	63.76	64.05	WOLTERS KLUWER	14.88	14.64		
QUALCOMM INC	54.10	53.10	WP-STEWART HLDGS	181.26	170.00		
ROYAL DUTCH-ADR	68.30	67.55	ETFS	PREV.	16-Jun		
SCHLUMBERGER LTD	82.66	82.58	SPDR-FINL SELECT	14.73	14.81		
SPDR DJIA TRUST	118.88	119.42	ISHARES-DJ DIV	51.51	51.72		
SPDR S&P MIDCAP	169.52	169.79	ISHARES-DJ HEALT	72.09	72.30		
SPDR S&P 500 ETF	127.02	127.46	ISHARES-DJ CN GD	66.97	67.38		
SPRINT NEXTEL CO	5.31	5.26	ISHARES MSCI PAC	46.41	46.02		
SYSCO CORP	30.45	30.68	ISHARES-SP500 GR	66.58	66.65		
TEXAS INSTRUMENT	31.59	31.56	ISHARES-S&P EURO	40.87	40.72		
TIME WARNER INC	34.62	34.51	POWERSHARES DB C	29.48	29.37		
VISA INC-CLASS A	74.84	75.05	POWERSH-QQQ	54.29	54.32		
YAHOO! INC	14.81	15.00	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	15-Jun		
CURRENCIES	PREV.	16-Jun	SCOTIABK-CAN GRW	3.06	3.08		
YEN/USD	80.800	80.690	SCOTIABK-GLB GRW	1.91	1.89		
USD/EUR	1.421	1.412	SCOTIABK-AMK USD	13.05	13.05		
CAN/USD	0.981	0.984	SCOTIABK-USD BD	2.52	2.52		
			SCOTIABK-US GRW	7.64	7.59		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services



Scharlootweg 31
P.O. Box 305, Curaçao
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: phis@mc-bank.com,
website: www.mc-bank.com